



د افغانستان اسلامي امارت د عدلیه وزارت

سمې جړلکا جړلکا سمهی

- د مدرسو د تأسیس، ثبیت، د استاذانو • قانون تأسیس، ثبیت و تقرر استادان او کارکونکو د تقرر قانون و کارمندان مدارس
- د بزگرانو د اضافي غنemo د پېرلو • طرزالعمل خريداري ګندم مازاد دهاقین طرزالعمل
- د عاليقدر امير المؤمنين • فرامين عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله تعالى حفظه الله تعالى فرمانونه

تاریخ نشر: (۱۴۶۱) شعبان المعتشم سال ۱۴۲۶ هـ.ق
(۱۴۰۳) دلو سال ۱۴۰۳ هـ.ش
نمبر مسلسل (۱۴۶۱)

د خپرېدونې: د ۱۴۴۶ هـ.ق کال د شعبان المعتشم د میاشتی (۱۴۶۱)
د ۱۴۰۳ هـ.ش کال د سلواغي د میاشتی (۱۴۰۳)
پوله پسي نمبر (۱۴۶۱)

په دې ګنه کې لاندې تقنيني سندونه چاپ شوي دي:

- ۱- د مدرسو د تأسیس، ثبیت، د استاذانو او کارکوونکو د تقرر قانون (۱۸-۱) مخه.
- ۲- د بزگرانو د اضافي غنمو د پېرلو طرزالعمل (۴۵-۱۹) مخه.
- ۳- د تقاعده حقوقو په هکله د عاليقدار امير المؤمنين حفظه الله تعالى فرمان (۴۶-۵۴) مخه.
- ۴- د انساني قاچاق د مختبوري په هکله د عاليقدار امير المؤمنين حفظه الله تعالى فرمان (۵۵-۶۰) مخه.
- ۵- د ودانيو د جورولو پر مهال د همسایه د ودانۍ پرلور د کړکۍ، اپښودلو د خرنګوالي په هکله د عاليقدار امير المؤمنين حفظه الله تعالى فرمان (۶۱-۶۴) مخه پوري.

د امتیاز خاوند:	د عدليې وزارت
مسئول چلولونکي:	مولوي محمد افضل (احمد)
مرستيال:	مولوي عبدالحق (صديقی)
مدیر: محمد جان رسولی:	۰۷۶۷۶۸۰۴۶۱
وېب سایټ:	۰۷۷۳۲۶۲۰۲۸
	www.moj.gov.af

قيمت اين شماره (به اساس قرارداد):
تيراژ چاپ:
تعداد صفحات بشمول پشتی:
مطبعه چاپ کننده:
(۳۰) آفغاني
(۷۰۰۰) جلد
(۶۸) صفحه
(بهير)

آدرس: وزارت عدليه، ریاست نشرات و ارتباط عامه، ناحیه ششم - غرب قصر دارالامان.

رسمي جريده

برله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله
واصحابه اجمعين.

فرمان

عالیقدر امیرالمؤمنین حفظه الله
تعالی در مورد انفاذ قانون تأسیس،
تشییت و تقرر استادان و کارمندان

مدارس

شماره: (۱۶)

تاریخ: ۱۴۴۵/۴/۱۵ هـ.ق

ماده اول:

قانون تأسیس، تشییت و تقرر
استادان و کارمندان مدارس را
در (۲) فصل و (۱۶) ماده تو شیح
می نمایم.

ماده دوم:

این فرمان از تاریخ تو شیح نافذ و
همراه با متن قانون متذکره، در
جريدة رسمي نشر گردد.

والسلام عليکم ورحمة الله وبركاته!
امیرالمؤمنین شیخ القرآن والحدیث
مولوی هبة الله اخندزاده

د مدرسون د تأسیس، تشییت، د

استادانو او کارکوونکو د تقرر
قانون د انفاذ په هکله د عالیقدر
امیرالمؤمنین حفظه الله تعالی

فرمان

گنهه: (۱۶)

نېټه: ۱۴۴۵/۴/۱۵ هـ.ق

لومړۍ ماده:

د مدرسون د تأسیس، تشییت، د
استادانو او کارکوونکو د تقرر قانون
په (۲) فصلونو او (۱۶) مادو کې،
تو شیح کوم.

دو همه ماده:

دغه فرمان د تو شیح له نېټې خخه نافذ
او د یاد قانون له متن سره یو خای دې
په رسمي جريده کې خپور شي.

والسلام عليکم ورحمة الله وبركاته!
امیرالمؤمنین شیخ القرآن والحدیث
مولوی هبة الله اخندزاده

رسمی جریده

برله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

فهرست مندرجات

قانون تأسیس، ثبیت و تقرر استادان و کارمندان مدارس

فصل اول

احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۴	اهداف	ماده اول:
۵	اصطلاحات	ماده دوم:
۶	مراحل تعلیمی	ماده سوم:
۷	تعداد طالبان در درجات مدارس	ماده چهارم:
۸	معیارات ثبیت مدارس	ماده پنجم:
۹	معیارات تأسیس مدارس جدید	ماده ششم:
۹	مراحل ثبیت و تأسیس مدارس	ماده هفتم:
۱۱	مراجع مسئول	ماده هشتم:
۱۲	شرایط تقرر	ماده نهم:

فصل دوم

مراحل تقرر

۱۳	معرفی اشخاص برای تقرر	ماده دهم:
۱۳	تأییدی مقرری ها	ماده یازدهم:
۱۴	تعیین هیئت برای حصول اطمینان	ماده دوازدهم:

رسمی جریده

پرلے پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

ماده سیزدهم: تائیدی تقرری مدارس ولایات از طرف معینیت تعییمات

۱۷.....اسلامی.....

ماده چهاردهم: میعاد مراحل تقرر.....

رسمي جريده

پوله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله
واصحابه اجمعين.

قانون

د مدرسو د تأسیس، ثبیت،

تأسیس، ثبیت و تقرر استادان و
کارمندان مدارس

د استاذانو او کار کونکو د تقرر

قانون

مبني
بر اساس حکم شفاهی عالیقدر
امیرالمؤمنین حفظه الله تعالى ورعاه
که به تاریخ ۲۹/۱۲/۱۴۴۴ هـ ق
به مسئولین وزارت معارف نموده
بود.

مبني
د عالیقدر امیرالمؤمنین حفظه الله
تعالی ورعاه د شفاهی حکم په اساس
چې په ۱۴۴۴/۱۲/۲۹ هـ ق نېټه
پې د پوهنې وزارت مسئولینو ته
کړی و.

فصل اول

احکام عمومی

لومړی فصل

عمومي حکمونه

موخې

لومړی ماده:

د دې قانون موخې عبارت دي له:

۱- دیني مدرسو ته د ثبیت شرایط
تاکل.

۲- د مدرسو د تأسیس او جوړې دلو
لپاره د معیارونو او شرایطو تاکل.

اهداف

ماده اول:

اهداف این قانون عبارت است از:
۱- تعیین شرایط ثبیت برای مدارس
دینی.
۲- تعیین معیارات و شرایط برای
احدات و تأسیس مدارس.

رسمي جريده

پوله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

۳- تطبيق فیصله‌ها و احکام
عالیقدر امیرالمؤمنین حفظه الله تعالیٰ
ورعاه در مورد تعلیمات
اسلامی.

۴- توامندسازی ادارات تعلیمی
تعلیمات اسلامی از طریق جذب افراد
مستعد و شایسته در امور تدریسی،
اداری و خدماتی.

۵- تسريع نمودن روند تقرر برای
مدارس.

۶- تثبیت صلاحیت‌ها و
مسئلیت‌های مراجع مسئول در
جريان تقرر.

اصطلاحات

ماده دوم:

اصطلاحات آتی در این قانون،
معانی ذیل را افاده
می‌نماید:

۱- مدارس تعلیمات دینی: در این
مدارسها، دارالحفظها،
دارالعلومها، مدارس دهاتی و
دارالایتمانها شامل اند.

۳- د اسلامی زده کرو په اړه د
عالیقدر امیرالمؤمنین حفظه الله تعالیٰ
ورعاه د پریکرو او حکمونو عملی
کول.

۴- د تدریسی، اداری او خدماتی
چارو د با استعداده او وړ شخصیتونو
د جذب له لاري د اسلامی زده کرو
د تعلیمی ادارو خواکمنول.

۵- د مدرسون په لپاره د تقرر بهیر
کړندي کول.

۶- د تقرر په جريان کې د مسئولو
مراجعو د صلاحیتونو او مسئولیتونو
ثبتیت.

اصطلاحگانی

دو همه ماده:

په دې قانون کې راتلونکې
اصطلاحگانی، لاندې معناګانی افادة
کوي:

۱- د دینی زده کرو مدرسې: په
دې کې مدرسې، دارالحفظونه،
دارالعلومونه، کلیوالی مدرسې او
دارالایتمانونه شامل دي.

رسمی جریده

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

۲- کارمندان امور تعلیمی: عبارت از اشخاصی اند که مکلفیت تدریسی داشته باشند و در تشکیلات وزارت معارف استاد مدرس باشند.

۳- کارمندان اداری: عبارت از اشخاصی اند که مکلفیت اداری داشته باشند و در تشکیلات منظور شده وزارت معارف مامور باشند.

۴- کارکنان خدماتی: عبارت از اشخاصی اند که مکلفیت خدماتی داشته باشند و در تشکیلات منظور شده وزارت معارف اجیر باشند.

مراحل تعلیمی

ماده سوم:

تعلیمات در مدارس دارای مراحل ذیل است:

۱- مرحله اول: سه صنف ابتدائیه، متوسطه و درجه اولی مدارس دهاتی.

۲- د تعلیمی چارو کارکونکی: له هفو کسانو خخه عبارت دی چې تدریسی مکلفیت ولري او د پوهنې وزارت په تشکیلاتو کې مدرس استاذ وي.

۳- اداری کارکونکی: له هفو کسانو خخه عبارت دی چې اداری مکلفیت ولري او د پوهنې وزارت په منظور شوو تشکیلاتو کې مامور وي.

۴- خدماتی کارکونکی: له هفو کسانو خخه عبارت دی چې خدماتی مکلفیت ولري او د پوهنې وزارت په منظور شوو تشکیلاتو کې اجیر وي.

تعلیمي مرحلې

درپیمه ماده:

تعلیمات په مدارسو کې لاندې مراحل لوري:

۱- لومرۍ مرحله: د کليوالي مدارسو درې صنفونه، ابتدائیه، متوسطه او اولی درجه.

رسمي جريده

پرله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

۲- مرحله دوم: درجات ثانیه،
ثالثه، رابعه، خامسه، سادسه
و سابعه.

۳- مرحله سوم: درجات ثامنه،
تاسعه، عاشره و حادی عشره.

تعداد طالبان در درجات

مدارس

مادة چهارم:

حداکثر تعداد طالبان حاضر
و موجود برای ایجاد یک درجه در
مرحله اولیه مدارس قرار ذیل
می باشد:

۱- در مرحله اولیه حداقل ۱۰ تن و
حداکثر ۳۰ تن.

۲- در مرحله دوم و سوم
حداقل ۵ تن و به اکثر آن حد
نیست.

۳- تعداد شاگردان حاضر و موجود
برای یک استاد در دارالحفظها
حداقل ۵ و حداکثر ۲۰ تن
می باشد.

۴- در دارالحفظها از نصاب

۲- دوهمه مرحله: ثانیه، ثالثه،
رابعه، خامسه، سادسه او سابعه
درجي.

۳- درپيمه مرحله: ثامنه، تاسعه،
عاشره او حادي عشره درجي.

د مدرسونه درجو کي د طالبانو

شمير

خلورمه ماده:

د مدرسونه درلومني مرحله کي د
بيوپ درجي د رامنځته کولو لپاره د
حاضرو او موجودو طالبانو د حد
اکثر شمير په لاندي چول دی:

۱- په لومني مرحله کي حداقل
۱۰ تنه او حداکثر ۳۰ تنه.

۲- په دوهمه او درپيمه مرحله کي
حد اقل ۵ تنه او اکثر ته بي حد
نشته.

۳- په دارالحفظونه کي د یوه
استاذ لپاره د حاضرو او موجودو
شاگردانو شمير حد اقل ۵ او
حد اکثر ۲۰ تنه دی.

۴- په دارالحفظونه کي دې د

رسمی جریده

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

مدارس دهاتی مطابق استعداد آنان
نصاب برای شان انتخاب
گردد.

کلیوالی مدرسو له نصاب خنخه د
دوی د استعداد موافق نصاب ورته
انتخاب شي.

معیارات ثبیت مدارس

ماده پنجم:

(۱) مدارسي که عملاً فعالیت
دارند، با تکمیل شرایط ذیل از سوی
وزارت معارف به آنان
تشکیل داده می شود:

۱- مدارس متذکره باید مکان
مخصوص برای تدریس درجات
درسی داشته باشند.

۲- مدارس متذکره باید حداقل تعداد
طالبان در درجات درسی را تکمیل
نموده باشند.

۳- مدارس متذکره باید استادان
برحال داشته باشند که در درجات
درسی عملاً مشغول تدریس باشند.

(۲) مدارسي که عملاً فعالیت داشته
باشند، فاصله آن با سایر
مدارس درنظر گرفته نمی شود.

د مدرسو د ثبیت معیارونه

پنځمه ماده:

(۱) هغه مدرسي چې عملاً فعالیت
لري، د لاندې شرایطو په پوره کولو
سره دوى ته د پوهنې وزارت له
خوا تشکیل ورکول کېږي.

۱- یادي مدرسي باید د درسي
درجو د تدریس لپاره ځانګړۍ
څای ولري.

۲- یادو مدرسو باید په درسي
درجو کې د طالبانو حد اقل شمېر
پوره کړي وي.

۳- یادي مدرسي باید برحال
استاذان ولري چې په درسي درجو
کې عملاً په تدریس بوخت وي.

(۲) هغه مدرسي چې عملاً فعالیت
ولري، له نورو مدرسو سره یې
فاصله په نظر کې نه نیول کېږي.

رسمی جريده

پرله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

معيارات تأسیس مدارس

جديد

ماده ششم:

مدارس جديده با درنظرداشت معيارهای ذيل تأسیس می شود:
 ۱- برای تدریس درجات و جذب طالبان امکانات داشته باشد.
 ۲- فاصله مدارس جديده مرحله اول با سایر مدارس باید يك کيلومتر باشد. فاصله متذکره مدارس جديده در سایر مراحل باید پنج کيلومتر باشد.

مراحل ثبيت و تأسیس

مدارس

ماده هفتم:

۱- ارایه درخواستی از سوی مؤسسين مدارس در مرکز به رياستهای معارف و در ولسوالیها به آمریت های معارف ولسوالیها و اعطای احکام از سوی رئيس معارف بالای آمریت تعليمات اسلامی، مدیریت عمومی

د نويو مدرسونو د جورو لو

معيارونه

شپړمه ماده:

نوې مدرسي د لاندې معیارونو په نظر کې نیولو سره جوړبوي:
 ۱- د درجو د تدریس او د طالبانو د جذب لپاره امکانات ولري.
 ۲- د لوړۍ مرحلې د نويو مدرسونو فاصله باید له نورو مدرسونو یو کيلو متري. په نورو مرحلو کې د نويو مدرسونو نومړې فاصله باید پنځه کيلو متري وي.

د مدرسونو د ثبيت او جورو لو

پړاوونه

اوومه ماده:

۱- د مدرسونو جوروونکو لخوا په مرکزونو کې د پوهنې ریاستونو او په ولسوالیو کې د ولسوالیو د پوهنې آمریتونو ته د غوبښتنیکونو وړاندې کول او د پوهنې رئیس لخوا ثبيت او جورو لو جريان د پیلولو لپاره د هیئت تاکلو په موخته

رسمی جريده

پرله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

- پلان، مدیریت احصائیه و مدیریت عمومی نظارت تعلیمی به منظور تعیین هیئت جهت آغاز جریان تشییت و تأسیس. رئیس هیئت متذکره عالم می باشد.
- ۲- تأییدی جدولهای تأسیس و تشییت مدارس از سوی آمر معارف ولسوالی، مدیر عمومی نظارت تعلیمی و آمر تعلیمات اسلامی.
- ۳- ارسال جدولهای تائید شده تأسیس و تشییت مدارس با امضای رئیس معارف به وسیله مکتوب رسمی از سوی مدیریت پلان از طریق ریاست انسجام امور ولایتی به معینیت تعلیمات اسلامی.
- ۴- ابراز نظر بر جدولهای تأسیس و تشییت مدارس از سوی معینیت تعلیمات اسلامی و پیشنهاد نمودن برای اخذ منظوری از مقام وزارت معارف.
- ۵- راجع نمودن تشکیل مخصوص

- د اسلامی زده کړو پر آمریت، د پلان عمومی مدیریت، د احصائی مدیریت او د تعلیمی نظارت عمومی مدیریت باندې احکام ورکول. د یاد هیئت مشر به عالم وي.
- ۲- د ولسوالی پوهنې آمر، د تعلیمی نظارت عمومی مدیر او د اسلامی زده کړو آمر لخوا د مدرسو د جورې دلو او تشییت جدولونو تأییدی.
- ۳- د پوهنې رئیس په لاسلیک د رسمی مکتوب په وسیله د پلان مدیریت لخوا د اسلامی زده کړو معینیت ته د ولایتی چارو سمون ریاست له لارې د مدرسو د جورې دلو او تشییتو لو تأیید شوي جدولونه لېږل.
- ۴- د اسلامی زده کړو معینیت لخوا د مدرسو د جورې دلو او تشییت پر جدولونو د نظر خرگندول او د منظوری اخیستلو لپاره د پوهنې وزارت مقام ته پیشنهادول.
- ۵- د مدرسو څانګري شوي

رسمی جریده

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۹/۸/۴)

مدارس، احکام از مقام وزارت
معارف و پیشنهادات متذکره
به معینیت اداری.

۶- تکمیل شدن جریان تشکیل در
معینیت اداری، ارسال مكتوب عنوانی
معینیت تعلیمات اسلامی و شریک
سازی نقل مکاتیب به ریاستهای
پلان، مالی و حسابداری
و احصائیه به منظور
شریک شدن معلومات.

۷- دریافت مكتوب از سوی معینیت
تعلیمات اسلامی، تکثیر
نمودن تشکیل مخصوص مدارس
و منظوری تشکیل به ولایات
مربوطه به هدف ابلاغ.

مراجع مسئول

ماده هشتم:

- ۱- معینیت تعلیمات اسلامی.
- ۲- ریاست عمومی اداری.
- ۳- ریاستهای معارف
ولایات.
- ۴- آمریتهای معارف

تشکیل، د پوهنی وزارت مقام له
خوا احکام او نوموري پیشنهادونه
اداري معینیت ته راجع کول.

۶- په اداري معینیت کې د تشکیل
د جریان پوره کېدل، د اسلامی
زده کړو معینیت په عنوان د
مكتوب لېږل او د معلوماتو
شریکولو په موخه د پلان، مالی او
حسابداری او احصائي ریاستونو
سره د مكتوبونو نقل شریکول.

۷- د اسلامی زده کړو معینیت
لخوا د مكتوب ترلاسه کول، د
تشکیل د منظوری او مدرسو ته د
خانګړي شوي تشکیل د ابلاغولو په
موخه اړوندو ولايتونو ته تکشیرو.

مسئله مرجع

اتمه ماده:

- ۱- د اسلامی زده کړو معینیت.
- ۲- اداري عمومي ریاست.
- ۳- د ولايتونو د پوهنی
ریاستونه.
- ۴- د ولسواليو د پوهنی

رسمی جریده

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

ولسواليها.

آمریتونه.

۵- مسئولین مدارس.

۵- د مدرسو مسئولین.

شرایط تقرر

ماده نهم:

شخصی در مدارس مقرر شده
می تواند که واجد شرایط ذیل
باشد:

۱- تابعیت افغانستان را داشته باشد.

۲- سن وی از هجده سال کم نباشد
و سن بالاتر وی در نظر گرفته
نمی شود مشروط بر این که توان
تدریس را داشته باشد.

۳- از مدارس رسمی یا غیر رسمی
داخلی یا خارجی سند معتبر فراغت
داشته باشد.

۴- در شرایط تقرر اجیران
خدماتی تنها بند اول و دوم
این ماده در نظر گرفته
می شود.

۵- در تقرر کارمندان امور تعلیمی و
اداری مدارس، تجارت
تدریسي و کاري در نظر گرفته

د تقرر شرطونه

نهمه ماده:

هغه شخص په مدارسو کې
مقرریدای شې چې لاندې
شرطونه ولري:

۱- د افغانستان تابعیت ولري.

۲- عمر به بې له اتلسو کلونو خخه
کم نه وي او لور عمر بې په نظر کې
نه نیول کېږي په دې شرط چې د
تدریس توان ولري.

۳- د داخلی یا بهرنیو رسمی یا غیر
رسمی مدرسو خخه به د فراغت معتبر
سند لري.

۴- د خدماتي اجیرانو د تقرر په
شرایطو کې د دې مادې یوازي
لومړۍ او دوهم بند په نظر کې نیول
کېږي.

۵- د مدرسو د تعلیمي او اداري
چارو د کارکونکو په تقرر کې
تدریسي او کاري تجربې په نظر کې

رسمی جريده

پوله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

مي شود.

نيول ڪپري.

فصل دوم

مراحل تقرر

معرفى اشخاص برای

تقرر

ماده دهم:

(۱) استادان، نظام و ساير ڪارمندان در مدارس از سوي مهمتم معرفى مي گرددند.

(۲) در تشکيل منظور شده مدارس به اشخاصى اوليت داده مي شود که در کنار استعداد علمي در فعال ساختن مدرسه همكارى كامل نموده باشد.

تأييدى مقرري ها

ماده يازدهم:

(۱) آمریت معارف ولسوالی ها جدول های تعیینات مدارس را تحقیق می کنند و پس از تائیدی رسمي به رياست های معارف مربوطه ارسال می نمایند.

دوهم فصل

د تقرر په اوونه

د تقرر لپاره د اشخاصو معرفى

کول

لسمه ماده:

(۱) په مدرسو کې استاذان، نظام او نور ڪار ڪوونکي د مهمتم له خوا معرفى ڪپري.

(۲) د مدرسې په منظور شوي تشکيل کې هفو اشخاصو ته لوړیتوب ورکول ڪپري چې د علمي استعداد تر خنگ ېې د مدرسې په فعلولو کې پوره مرسته کړي وي.

د مقرريو تائيدى

يوولسمه ماده:

(۱) د ولسواليو پوهنې آمریتونه به د مدرسو د تعییناتو جدولونه خبرې او له تائيدى وروسته به ېې رسمي اړوند پوهنې رياستونو ته لېږي.

رسمی جریده

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

(۲) تائیدی جدولهای تعیینات مدارس از طرف ریاستهای معارف ولایات و ارزیابی علمی و سایر استعدادهای اشخاص مقرر شونده از طریق امتحان.

تعیین هیئت برای حصول

اطمینان

مادهٔ دوازدهم:

(۱) در سطح ریاست معارف هر ولایت به منظور حصول اطمینان از صحت جدولهای تعیینات مدارس و علمیت و سایر استعدادهای اشخاص مقرر شونده، هیئت ذیل تعیین می‌گردد:

۱- رئیس معارف به حیث رئیس هیئت.

۲- آمر تعلیمات اسلامی به حیث عضو هیئت.

۳- دو تن علمای بزرگ مدارس جهادی به حیث اعضای هیئت.

۴- سه تن علمای بزرگ شورای علماء به حیث اعضای

(۲) د ولایتونو پوهنی ریاستونو له خوا د مدرسونو د تعییناتو جدولونو تائیدی او د امتحان له لاری د مقرر بدونکو اشخاصو علمی او نورو ورتیاوه ارزونه.

د داه تر لاسه کولو لپاره هیئت

تاکل

دوولسمه ماده:

(۱) د مدرسونو د تعییناتو جدولونو له سموالی او د مقرر بدونکو اشخاصو د علمی او نورو ورتیاوه خخه د داه تر لاسه کولو په موخه د هر ولایت د پوهنی ریاست په کچه لاندی هیئت

تاکل کېږي:

۱- د پوهنی رئیس د هیئت، د رئیس په توګه.

۲- د اسلامی زده کرو آمر د هیئت، د غربی په توګه.

۳- د جهادی مدرسونو دوه تنه مشران علماء د هیئت، د غربیو په توګه.

۴- د علاموو د شوری دری تنه مشران علماء د هیئت، د غربیو په

رسمي جريده

پوله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۹/۸/۴)

- هئيت.
- ۵- مدیر عمومي اداري به حیث
عضو هئيت.
- ۶- مدیر تشکيل به حیث منشي
هئيت.
- (۲) هئيت شهر کابل در معنيت
تعليمات اسلامي از اشخاص ذيل
ایجاد مي گردد:
- ۱- رئيس مدارس به حیث رئيس
هئيت.
- ۲- يك تن نماینده رياست عمومي
اداري، به حیث عضو هئيت.
- ۳- يك تن از رياست تشکيل به
حیث عضو هئيت.
- ۴- دوتن علمای بزرگ مدارس
جهادي به حیث اعضای هئيت.
- ۵- دوتن علمای بزرگ
شوراي علماء به حیث اعضای
هئيت.
- (۳) مکلفيت های هئيت متذکره در
فقره اول اين ماده:
- ۱- تطبيق جدول های تقرر با
تشکيل منظور شده مدارس.
- توكه.
- ۵- د اداري عمومي مدیر د هئيت، د
غريي په توكه.
- ۶- د تشکيل مدیر د هئيت، د منشي
په توكه.
- (۲) د کابل بنار هئيت به د اسلامي
تعليماتو په معنيت کې له لاندي
اشخاصو خخه جو پيردي:
- ۱- د مدرسون رئيس د هئيت، رئيس
په توكه.
- ۲- د اداري عمومي رياست يو تن
نماینده د هئيت، د غريي په توكه.
- ۳- د تشکيل رياست يو تن د هئيت،
د غريي په توكه.
- ۴- د جهادي مدرسي دوه تنه مشران
علماء د هئيت د غريي په توكه.
- ۵- د علما و د شورى دوه تنه
مشران علماء د هئيت د غريي په
توكه.
- (۳) د دي مادي په اوله فقره کې د
ياد شوي هئيت مکلفيتونه:
- ۱- د مدرسي له منظور شوي تشکيل
سره د تقرر د جدولونو تطبيق.

رسمی جریده

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

- ۲- رسانیدن شماره‌های مخصوص تشکیلات در جدول‌های تقرر.
- ۳- در صورت عدم صحت جدول‌های تقرر، هیئت تعیین شده مكلف است که آن را ذریعه مکتوب رسمی جهت تصحیح به آمریت معارف مربوطه مسترد نماید.
- (۴) هرگاه جدول‌های تقرر مطابق شرایط مندرج فقره سوم این ماده صحیح باشد، ریاست‌های ولایتی معارف مكلف اند جدول‌های تقرر را به منظور اخذ منظوری استخدام از طریق مکتوب رسمی به وسیله ریاست انسجام امور ولایتی به معینیت تعلیمات اسلامی ارسال نمایند.
- (۵) هیئت تعیین شده مكلف است استعداد علمی و تدریسی استادان مقرر شونده را از طریق امتحان تقریری ثبیت نماید.
- (۶) استادان دوره‌های خورد و کلان، علماء کرام که اسناد شان در دوره گذشته امارات اسلامی ارزیابی
- ۲- د تقرر په جدولونو کې د تشکیلاتو خاصې شمېرې رسول.
- ۳- د تقرر جدولونو د ناسم والي په صورت کې تاکل شوی هیئت مكلف دی چې د تصحیح لپاره يې اړوند پوهنې آمریت ته د یوه رسمی مکتوب په وسیله مسترد کړي.
- (۴) د دې مادې په درېمه فقره کې له راغلو شرایطو سره سم که د تقرر جدولونه سم وي د پوهنې ولایتی ریاستونه مكلف دی چې د استخدام د منظوری اخیستلو په موخه د تقرر جدولونه د یوه رسمی مکتوب له لارې د ولایتی چارو د سمون ریاست په وسیله د اسلامی زده کړو معینیت ته ولپوري.
- (۵) تاکل شوی هیئت مكلف دی چې د تقریری امتحان له لاری د مقرر په دونکو استاذانو علمی او تدریسی وړتیا ثبیت کړي.
- (۶) د همدي مادې په (۵) فقره کې له یاد شوی امتحان خنځه د لوې او وړې دورې استاذان، هغه علماء کرام

رسمي جريده

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

پوله پسي نمبر (۱۴۶۱)

شده باشد و علماء کرام که پس از امتحان از طرف وزارت معارف امارت اسلامی برای شان سند اعطای شده باشد یا از سوی وزارت تحصیلات عالی اعطا شده باشد؛ از امتحان متذکرہ فقره (۵) این ماده مستثنی اند.

(۷) هیئت تعیین شده مکلف است در مورد فراغت، نظریات، مذهب و سوابق استادان مقرر شونده اطمینان حاصل نماید.

تأييدي تقری مدارس ولايات از طرف معينيت تعلیمات

اسلامي

ماده سیزدهم:

معینیت تعلیمات اسلامی بعد از دریافت و تائیدی جداول های تقری های ولایتی، جداول های متذکرہ را به منظور اخذ منظوری به وسیله پیشنهاد به مقام وزارت معارف ارسال می نماید.

چې سندونه یې د اسلامي امارت په تبره دوره کې ارزیابی شوي وي او هغه علماء کرام چې د اسلامي امارت د پوهنې وزارت له خوا تر امتحان وروسته سند ورکول شوي وي او یا د عالي تحصیلاتو وزارت له خوا ورکول شوي وي؛ مستثنی دي.

(۷) تاکل شوي هیئت مکلف دی چې د مقرر بدونکو استاذانو له فراغت، نظری، مذهب او سابق په اړه اطمینان ترلاسه کړي.

د اسلامي زده ګرو معینیت له خوا د ولایتونو د مدرسو د

تقری- تائیدی

ديار لسمه ماده:

د اسلامي زده ګرو معینیت ته د ولایتي مقرر یو د جدولونو له رسپدو او تائیدی وروسته، یاد جدولونه د منظوري اخیستلو په موخه د یوه پیشنهاد په وسیله د پوهنې وزارت مقام ته لېږل کېږي.

رسمي جريده

پرله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

میعاد مراحل تقرر

ماده چهاردهم:

تمام مراحل مواد یازدهم،دوازدهم و سیزدهم در یک ماه انجام گردد.

انفاذ

این قانون از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد و تمامی قوانینی که از سوی عالیقدر امیر المؤمنین حفظه الله تعالی ورعاه تائید یا توشیح نگردیده باشد ملغی است.

د تقرر د مراحلو موده

خوارلسمه ماده:

د یوولسمی، دولسمی او دیارلسمی مادې ټول مراحل دې په یوه میاشت کې ترسره شي.

انفاذ

دغه قانون د توشیح له نېټې خخه نافذ او په رسمي جريده کې دې خپور شي او ټول هغه قوانین چې د عالیقدر امیر المؤمنین حفظه الله تعالی ورعاه لخوا تائید یا توشیح شوي نه وي ملغی دی.

رسمی جریده

پرلہ پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله
واصحابه اجمعين.

فرمان

د بزگرانو د اضافي غنمو د پيرلو

عالیقدر اميرالمؤمنین

طرزالعمل د منظوري په هکله د

حفظه الله تعالى در مورد

عالیقدر اميرالمؤمنین

منظوري طرزالعمل خریداری

حفظه الله تعالى

گندم مازاد دهاقین

فرمان

شماره: (۱۰)

کنه: (۱۰)

تاریخ: ۱۴۴۶/۳/۲۴ هـ.ق

نېټه: ۱۴۴۶/۳/۲۴ هـ.ق

مادة اوں:

لومړۍ ماده:

طرزالعمل خریداری گندم مازاد
دهاقيں را در (۱) مقدمه، (۲) باب،
(۳) فصل و (۲۱) ماده، منظور
مي نمایم.

د بزگرانو د اضافي غنمو د پيرلو
طرزالعمل په (۱) مقدمه، (۲)
بابونو، (۴) فصلونو او (۲۱) مادو
کې منظوروم.

مادة دوم:

دوهمه ماده:

اين فرمان از تاريخ توشیح نافذ و همراه
با متن طرزالعمل متذکره در جريدة
رسمی نشرگردد.

دغه فرمان د توشیج له نېټې خنخه نافذ او
د ياد طرزالعمل له متن سره یوځای دي
په رسمي جريده کې خپورشي.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته!

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته!

اميرالمؤمنین شيخ القرآن و الحديث

اميرالمؤمنین شيخ القرآن و الحديث

مولوي هبة الله اخندزاده

مولوي هبة الله اخندزاده

رسمی جریده

پرله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

فهرست مندرجات کتاب طرز العمل

خریداری گندم مازاد دهاقین

مقدمه

صفحه	عنوان	ماده
۲۲	مبنی.....	ماده اول:
۲۳	اصطلاحات.....	ماده دوم:
۲۶	نام اختصاری.....	ماده سوم:
۲۷	مراجع تطبیق و همکاری.....	ماده چهارم:
	باب اول	

مراجع خریداری گندم مازاد و سایر موضوعات مربوط

فصل اول

مراجع خریداری گندم مازاد، مشخصات گندم، جلوگیری از قاچاق گندم مازاد و تشویق دهاقین

۲۹	مراجع خریداری گندم مازاد.....	ماده پنجم:
۲۹	مشخصات گندم.....	ماده ششم:
۳۱	جلوگیری از قاچاق گندم مازاد	ماده هفتم:
۳۱	تشویق دهاقین.....	ماده هشتم:

فصل دوم

کمیته هماهنگی مرکزی، ترکیب هیئت های نرخ گیری و معاینه و تسلیم گیری

۳۲	کمیته هماهنگی مرکزی.....	ماده نهم:
----	--------------------------	-----------

رسمی جریده

پرله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

- ۳۴..... ترکیب هیئت نرخ گیری ماده دهم:
۳۵..... ترکیب هیئت معاینه و تسليم گیری ماده یازدهم:

باب دوم

وظایف، مکلفیت ها و احکام متفرقه

فصل اول

وظایف و مکلفیت ها

- ۳۶..... وظایف و مکلفیت های کمیته هماهنگی مرکزی ماده دوازدهم:
۳۷..... وظایف و مکلفیت های هیئت نرخ گیری ماده سیزدهم:
۳۸..... وظایف و مکلفیت های هیئت معاینه و تسليم گیری ماده چهاردهم:
۳۹..... وظایف و مکلفیت های ریاست های زراعت ولایات ماده پانزدهم:
۴۱..... وظایف و مکلفیت های فروشنده گندم ماده شانزدهم:
۴۲..... وظایف و مکلفیت های ریاست مالی و حسابی وزارت ماده هفدهم
چگونگی تعامل خریداری گندم مازاد با سکتور ماده هجدهم:
۴۳..... خصوصی ماده نوزدهم

فصل دوم

احکام متفرقه

- ۴۴..... رعایت اسناد تقنینی ماده نزدهم:
۴۴..... نظارت ماده بیستم:
۴۵..... ماده بیست و یکم: انفاذ

رسمي جريدة

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ^(۱)

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله
واصحابه اجمعين.^(۲)

كتاب

د بزگرانو د اضافي غنمو

طرز العمل خريداري گندم مازاد

د پېرلو د طرز العمل

دهاقين

كتاب

طرز العمل خريداري گندم مازاد
دهاقين مشتمل بر يك مقدمه، دو
باب، چهار فصل و بيستويك ماده
مي باشد.

د بزگرانو د اضافي غنمو د پېرلو
طرز العمل په يوه سريزه، دوه بابونو،
خلور فصلونو او يووويشت مادو باندي
مشتمل ده.

مقدمه

مقدمه (سريزه)

مقدمه مشتمل بر مواد مبني،
اصطلاحات، نام اختصارى و مرجع
تطبيق مي باشد.

مقدمه پر مبني، اصطلاحکانو، لنډ نوم
او د تطبيق پر مرجع مادو باندي
مشتمله ده.

مبني

مبني

مادة أول:

لومړۍ ماده:

اين طرز العمل بر اساس حکم

دغه طرز العمل د عاليقدر

(۱) ابتدأ الكتاب بالبسملة أولاً، ثم ثنى بالحمدلة اقتداء بالكتاب العزيز المستفتح هكذا، وعملاً بقوله - عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ -: «كل أمر ذي بال لا يبدأ فيه بذكر الله وبسم الله الرحمن الرحيم فهو أقطع». رواه الحافظ عبد القادر الرهاوي في أربعينه: وفي رواية أبي داود والنمساني: «كل كلام لا يبدأ فيه بالحمد لله فهو أجدم» وفي رواية ابن ماجه: «كل أمر ذي بال لم يبدأ فيه بالحمد لله فهو أقطع» ورواه أبو عوانة وابن حبان في صحيحهما. البناءة شرح المداية (۱۰۵ / ۱).

(۲) التخرج السابق.

رسمی جریده

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

شماره (۹۳۰) مورخ
۱۴۴۶/۱۱/۲۹ هـ. ق عالیقدر
امیرالمؤمنین حفظہ اللہ تعالیٰ، ترتیب
شده است.

امیرالمؤمنین حفظہ اللہ تعالیٰ
د ۱۴۴۶/۱۱/۲۹ هـ. ق نبتوی د
(۹۳۰) گنی حکم پر اساس ترتیب
شوی دی.

اصطلاحات

مادہ دوم:

اصطلاحات آتی در این
طرز العمل معانی ذیل را افاده
می نماید:

۱- گندم مازاد: مقدار
گندمی را می گویند که دهقان
آن را در جریان سال حاصل
نماید و از مصرف یک سال فامیل
وی زیاد باشد.

۲- احتکار: ذخیره کردن غله جات،
به خصوص گندم و عرضه آن
به بازار در صورت افزایش
قیمتها می باشد. یا به عبارت دیگر،
ذخیره کردن اقوات (مواد غذایی)،
به خصوص گندم و ارائه
آن به بازار هنگام بالا رفتن
قیمتها می باشد.

اصطلاحگانی

دو همه مادہ:

په دې طرز العمل کې راتلونکې
اصطلاحگانی لاندې معناگانی افاده
کوي:

۱- اضافی غنم: هغه اندازه غنمو ته
ویل کېږي چې د کال په جریان کې
بزرگ حاصل کړي او د هغه
د کورنۍ د یو کال مصرف خخه
زيات وي.

۲- احتکار: د غلو دانو په خانګړي
توګه د غنمو زیرمه کول او په
مارکیت کې د نرخونو د لوړیدو په
صورت کې بازار ته وړاندې کول. یا
په بل عبارت، د اقواتو په خانګړي
توګه د غنمو زیرمه کول او په
مارکیت کې د نرخونو د لوړیدو په
صورت کې بازار ته وړاندې کول.

رسمی جریده

پرلہ پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

البته غله‌جاتی که از زمین خود شخص
یا وارد شده توسط وی و یا
خریداری شده از بازار باشد و سبب
افزایش قیم و کمبود غله‌جات در
بازار نشود، حکم احتکار را ندارد.

۳- ذخایر مهم غله‌جات: از ذخایر
ضروری امارت محسوب می‌شود که
از آن‌ها برای کمک به متضررین
حوادث اضطراری و نظارت بر
قیمت‌ها در بازار استفاده می‌شود.
ذخایر مهم و احتکار تفاوت‌های
بسیاری دارند، همان‌طور که در
تعریف‌های فوق واضح شده است.

و توجیه شرعی آن در روایات ذیل
توضیح شده است.^(۳)

۴- علاف: به دو کاندار فروشنده و
خریدار غله‌جات و حبوبات گفته

البته د خپلی چمکی یا خپله وارد
کری غله جات یا د مارکیت خخه
رانیول شوی هغه غله جات چې د
گرانی او تنگی سبب نه گرخی د
احتکار حکم نه لري.

۳- د غله جاتو مهمې زیرمې: د
امارت د اړینو زیرمو خخه ګنډل کېږي
چې د بېړنیو پېښو زیانمنو ته د مرستې
او په مارکیت کې د نرخونو د خارنې
په موخه ورخخه ګټه اخیستل کېږي.
مهمازی زیرمې او احتکار ډېر توپیر
لري، لکه خرنګه چې په پورتیو
تعريفونو کې واضح شوي دي.

او شرعی توجیه یې په لاندې روایتونو
کې واضح شوې ده.^(۳)

۴- علاف: د غلو دانو خرخونکی
او اخیستونکی دوکاندار ته

(۳) عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: الجالب ممزوق، والمحتكر ملعون. (سنن ابن ماجه، رقم الحديث: ۲۱۵۳).

وإن اشتري في ذلك المصروف عليه ولا يضر بأهل مصر لا بأس به، كما في التأثیرخانية ناقلاً عن التجنيس.
(الفتاوى الهندية: ۲۰۰ / ۳، زكرياً جديداً).

(ما في الشرع فقد عرفه الحنفية بأنه الشراء طعام ونحوه وحبسه إلى الغلاء آه .. ج ۶ ، صفحه ۳۹۸ ، والمراد به شرعاً- حبس الأقوات متربيضاً للغلاء، الفقه الإسلامي وادله . ج ۳ ، صفحه ۲۶۹۱)

رسمی جریده

پرله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

می شود.

ویل کېرى.

۵- ناپاکى ذاتى: ناپاکى را گويند كه از جنس گندم باشد مانند: ڭاه، جو، جودر و غيره.

۵- ذاتي ناپاکى: هغه ناپاکى ته ویل کېرى چې د غنمو له جنس خخه وي لکه: بوس، وربشى، جودر او داسې نور.

۶- ناپاکى غيرذاتى: ناپاکى را گويند كه از جنس گندم نباشد مانند: گلوخ، سنگريزه، رىگ، چوب و غيره.

۶- غيرذاتي ناپاکى: هغه ناپاکى ته ویل کېرى چې د غنمو له جنس خخه نه وي لکه: لوته، واره ڪاني، شىگە، لرگى او داسې نور.

۷- دهقان: به شخصى گفته می شود كه به منظور منفعت اقتصادى در زمينهای زراعتى كشت و کار نموده و محصولات زراعتى را توليد می نماید.

۷- بزگىر: هغه چاته ویل کېرى چې د اقتصادى گەتەپە مۇخە پە كرنىز و ۆمكىو كې كىنىت او کار كوي او كرنىز توکى توليدوي.

۸- شركت توليد تخمهای اصلاح شده زراعتى: شركتى را گويند كه تخمهای اصلاح شده را توليد می نماید.

۸- د كرنىز و اصلاح شويو تخمونو د توليد شركت: هغه شركت ته ویل کېرى چې اصلاح شوي تخمونه توليدوي.

۹- كوپراتيف: انجمن داوطلبانه دهاقين را گويند كه به منظور حل مشكلات اقتصادى و اجتماعى آنها تأسيس و توسط خودشان اداره می شود.

۹- كوپراتيف: د بزگرانو داوطلبانه تولنى ته ویل کېرى چې د هفوئ د اقتصادى او تولنىز و ستونزو د حل پە مۇخە تاسيس او د دوى لخوا اداره كېرى.

رسمی جریده

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

۱۰- قاچاقبر: به شخصی گفته می شود که اموال (ممتلكات) وی در خطوط صفری ضبط شود، اموالی که انتقال آن به خارج یا وارد کردن آن از خارج قانوناً ممنوع باشد. یا قاچاقبر به شخصی گفته می شود که در جریان حمل و نقل اموال غیرقانونی به کشورهای همسایه در خطوط صفری کشور دستگیر شود.

۱۱- گندم قاچاق: به گندمی گفته می شود که در نقاط صفری سرحدات کشور ضبط شود.

۱۲- قاچاق: هر آن چیزی که به طور غیرقانونی و بدون اجازه امارت حین صدور به خارج یا وارد کردن از خارج در خطوط صفری ضبط شود.

نام اختصاری

ماده سوم:

(۱) وزارت زراعت، آبیاری و مالداری در این طرزالعمل، به نام

۱۰- قاچاقبر: همه چاته ویل کېرى چې د همه مالونه (ممتلكات) په صفری کربسو ونیول شي کوم چې بھر ته بې لېردول يا له بھر خخه يې واردول قانوناً ممنوع وي، يا هم قاچاقبر همه چاته ویل کېرى چې د غیرقانونی مالونو د لېرڈ رالېرڈ په جریان کې گاوندیلو هېوادونو ته د هېواد په صفری کربسو کې ونیول شي.

۱۱- د قاچاق غنم: همه غنمو ته ویل کېرى چې د هېواد د پولو په صفری نقطو کې ونیول شي.

۱۲- قاچاق: هر همه خه چې په غیرقانونی توګه او د امارت د اجازې پرته بھر ته د لېردولو يا له بھر خخه د واردولو پر مهال په صفری کربسو کې ونیول شي.

لەنوم

درېیمه ماده:

(۱) د کرنې، اوپولگولو او مالداری وزارت په دې طرزالعمل کې، د

رسمي جريده

پوله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

وزارت ياد مي گردد.

وزارت په نامه يادپوري.

(۲) رياست ذخایر استراتيژيک
غلهجات در اين طرزالعمل، به نام
رياست ياد مي گردد.

(۲) د غلو دانو د استراتيژيکو زېرمونو
رياست په دې طرزالعمل کې، د
رياست په نامه يادپوري.

(۳) رياست زراعت، آبیاری و
مالداری در اين طرزالعمل، به نام
رياست زراعت ياد مي گردد.

(۳) د کرنې، اوبلوکولو او مالداری
رياست په دې طرزالعمل کې، د کرنې
رياست په نامه يادپوري.

(۴) کميته هماهنگي مرکزي
خریداري گندم مازاد در اين
طرزالعمل، به نام کميته هماهنگي
مرکزي ياد مي گردد.

(۴) د اضافي غنمو د پېرولو د
همغږي مرکزي کميته په دې
طرزالعمل کې، د همغږي مرکزي
کميته په نامه يادپوري.

(۵) هيئت نرخ ګيري گندم مازاد در
اين طرزالعمل، به نام هيئت نرخ ګيري
ياد مي گردد.

(۵) د اضافي غنمو د نرخ اخيستلو
هيئت په دې طرزالعمل کې، د نرخ
اخيستلو هيئت په نامه يادپوري.

(۶) هيئت معاینه و تسلیم ګيري گندم
مازاد در اين طرزالعمل، به نام هيئت
معاینه و تسلیم ګيري ياد
مي گردد.

(۶) د اضافي غنمو د معاینه او
تسليمي هيئت په دې طرزالعمل کې،
د معاینه او تسليمي هيئت په نامه
يادپوري.

مراجع تطبيق و همکاری

مادة چهارم:

(۱) وزارت، مرجع تطبيق اين
طرزالعمل مي باشد.

د تطبيق او همکاري مراجع

خلورمه ماده:

(۱) وزارت د دې طرزالعمل د تطبيق
مرجع دی.

رسمی جریده

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

(۲) ادارت امارتی مربوط مکلف اند، به منظور تطبیق بهتر احکام این طرزالعمل با وزارت همکاری نمایند.

(۲) اپوندی امارتی اداری مکلفی دی چې د دې طرزالعمل د حکمونو د بنې تطبیق په موخه د وزارت سره همکاری و کړي.

باب اول

مراجع خریداری گندم مازاد و سایر موضوعات مربوط

باب اول مشتمل بر دو فصل ذیل میباشد:

فصل اول: مراجع خریداری گندم مازاد، مشخصات گندم، جلوگیری از قاچاق گندم مازاد و تشویق دهاقین.
فصل دوم: کمیته هماهنگی مرکزی، ترکیب هیئت‌های نرخ‌گیری و معاینه و تسلیم گیری.

فصل اول

مراجع خریداری گندم مازاد، مشخصات گندم، جلوگیری از قاچاق گندم مازاد و تشویق دهاقین

این فصل مشتمل بر چهار ماده میباشد.

لومړۍ باب

د اضافي غنمو د پېړلو مراجع او نور اپوند م موضوعات

لومړۍ باب په لاندې دوو فصلونو باندې مشتمل دی:

لومړۍ فصل: د اضافي غنمو د پېړلو مراجع، خانګرتیاوې، د قاچاق مخنيوی او د بزگرانو هڅونه.

دوهم فصل: د همغږۍ مرکزي کمېتي، د نرخ اخيستلو او د معاینبي او تسلیمي د هیئتونو ترکیب.

لومړۍ فصل

د اضافي غنمو د پېړلو مراجع، خانګرتیاوې بې د قاچاق مخنيوی او د بزگرانو هڅونه

دغه فصل په خلورو مادو باندې مشتمل دی.

رسمي جريده

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

پرله پسي نمبر (۱۴۶۱)

مراجع خريداري گندم مازاد

ماده پنجم:

گندم مازاد از مراجع ذيل، خريداري
مي شود:

(۱) گندم مازاد از دهاقين،
کوپراتيفها، شركت های تخم های
اصلاح شده و علافان خريداري
مي شود.

(۲) حين خريداري گندم مازاد، اول
دهاقين، دوم کوپراتيفهاي دهاقين،
سوم شركت های تخم های توليدی و
چهارم علافان درنظر گرفته شود يعني
به دهاقين اولويت داده
شود.

مشخصات گندم

ماده ششم:

(۱) گندم مازاد باید داراي
خصوصيات ذيل باشد:
۱- رطوبت گندم، در سيلوها از
دوازده فيصد (۱۲٪) و در گدامها از
چهارده فيصد (۱۴٪) باید بيشتر
نباشد؛

د اضافي غنمو د پيرلو مراجع

پنچمه ماده:

اضافي غنم د لاندي مراجعو خخه
پيرل كېري:

(۱) اضافي غنم له بزگرانو،
کوپراتيفونو، د اصلاح شويو تخمونو
له شركتونو او علافانو خخه پيرل
كېري.

(۲) د اضافي غنمو د پيرل په وخت
کې لوړۍ بزگران، دوهم د بزگرانو
کوپراتيفونه، درېم د تولیدي تخمونو
شرکتونه او خلورم دي علافان په نظر
کې ونيول شي يعني لوړېتوب دي
بزگرانو ته ورکړل شي.

د غنمو ځانګړتياوې

شپږمه ماده:

(۱) اضافي غنم به د لاندي
ځانګړتياوو درلودونکي وي:
۱- د غنمو رطوبت، په سيلو ګانو کې
له دولس سلنې (۱۲٪) او په ګدامونو
کې له خوارلس سلنې (۱۴٪)، خخه
به لور نه وي؛

رسمی جریده

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

- ۲- ناپاکی ذاتی و غیرذاتی از پنج
فیصد (۵٪) بیشتر نباشد (سه
اعشاریه پنج فیصد (۳,۵٪) ذاتی و
یک اعشاریه پنج فیصد (۱,۵٪)
غیرذاتی).
- ۳- حاصل سال جاری کشور
باشد؛
- ۴- عاری از امراض و حشرات
باشد.
- (۲) هرگاه ناپاکی مندرج جزء ۲
فقره (۱) از ده فیصد (۱۰٪) بیشتر
باشد، گندم مسترد می‌شود،
درصورتی که از ده فیصد (۱۰٪) کم
باشد، قبول می‌گردد مگر بیشتر از
پنج فیصد (۵٪) آن قابل مجرایی
نمی‌باشد.
- (۳) گندم به گدامها در بوجی‌های
پنجاه (۵۰) کیلویی معیاری و به
سیلوها در هر نوع بوجی انتقال
می‌شود.
- ۲- ذاتی او غیرذاتی ناپاکی به له
پنخه سلنی (۵٪) خخه لوره نه وي
(درې اعشاریه پنخه سلنه (۳,۵٪)
ذاتی او يو اعشاریه پنخه سلنه
(۱,۵٪) غیرذاتي)؛
- ۳- د هېواد د روان کال حاصل به
وي؛
- ۴- له ناروغيو او حشراتو خخه به
پاک وي.
- (۲) هرکله چې د (۱) فقرې د
۲ جزء ناپاکي، له لس سلنی (۱۰٪)
خخه لوره وي، غنم ردېږي که له لس
سلني (۱۰٪) خخه کمه وي،
قبليېږي مګر له پنخه سلنی
(۵٪) خخه زيات يې د اجراء وړ
نه د.
- (۳) غنم گدامونو ته په معیاري
پنخوس (۵۰) کيلوبي بوجيو او
سيلو گانو ته په هر ډول بوجيو کې
لېږدول کېږي.

رسمی جریده

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

جلوگیری از قاچاق گندم مازاد

ماده هفتم:

(۱) مراجع امنیتی و کشفی مکلف اند، از قاچاق گندم جلوگیری نمایند.

(۲) هرگاه قاچاقبر در خطوط صفری سرحد، حین قاچاق گندم به کشورهای همسایه دستگیر شود، همراه با گندم قاچاق به محکمه معرفی گردد.

تشویق دهاقین

ماده هشتم:

(۱) به منظور تشویق دهاقین، پرداخت مصارف مالیات، وزن نمودن، انتقال و تخلیه در سیلوها و گدامها به عهده وزارت بوده و از بودجه منظورشده گندم وزارت، به فروشنده‌گان پرداخت می‌گردد.

(۲) ولایاتی که در آن سیلوها و گدامها موجود نباشد، گندم آن به ولایات دیگر انتقال می‌گردد و

د اضافي غنمو د قاچاق مخنيوي

اوومه ماده:

(۱) امنیتی او کشفی مراجع مکلفی دی چې د غنمو د قاچاق مخنيوي وکړي.

(۲) که قاچاقبر د سرحد په صفری کربسوکې ګاونډیو ہپوادونو ته د غنمو په قاچاق ونیول شو، محکمې ته دی د قاچاق غنمو سره یوځای معرفی شي.

د بزرگرانو هڅونه

اتمه ماده:

(۱) د بزرگرانو د هڅونې په موخه د مالیې ورکړه، وزن، د ترانسپورت او تخلیې مصارف په سیلوقانو او گدامونوکې د وزارت په غاره دي او د وزارت د غنمو د منظور شوې بودیجې خخه پلورونکو ته ورکول کېږي.

(۲) په هفو ولايتونو کې چې سیلوقان او گدامونه موجود نهوي او نورو ولايتونو ته غنم انتقالې د

رسمی جریده

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

مصارف حمل و نقل مطابق
نرخ ثبیت شده هیئت
نرخگیری به فروشندۀ مجرایی داده
می شود.

(۳) سه فيصد (۳٪) کمیشن
ترانسپورتی ولايات مطابق فقره (۱)
این ماده، از بودجه وزارت، پرداخت
می گردد.

ترانسپورت مصارف د نرخونو د
اخیستلو هیئت د تاکل شوی نرخ
سرهسم پلورونکی ته مجرا ورکول
کېږي.

(۳) د ولايتونو د ترانسپورتی کمیشن
درې سلنہ (۳٪) د دې مادې
(۱) فقرې سرهسم، د وزارت له
بودیجې خخه ورکول کېږي.

فصل دوم

کمیته هماهنگی مرکزی،
ترکیب هیئت‌های نرخگیری
و معاینه و تسليمگیری
این فصل مشتمل بر سه ماده
می باشد.

دوهم فصل

د همغږی مرکزی کمپې، د نرخ
اخیستلو او د معاینه او تسلیمی د
هیئتونو ترکیب
دغه فصل په درېو مادو باندې
مشتمل دي.

کمیته هماهنگی مرکزی

نهمه ماده:

ماده نهم:
(۱) کمیته هماهنگی مرکزی مرکب
از اشخاص ذیل می باشد:
۱- معین مالی و اداری وزارت، به
حیث رئیس کمیته؛
۲- نماینده معاونیت اقتصادی
ریاست الوزراء، به حیث عضو؛

د همغږی مرکزی کمپې د لاندې
اشخاصو خخه ترکیب ده:
۱- د وزارت مالی او اداری معین، د
کمپې د رئیس په توګه؛
۲- د ریاست الوزراء د اقتصادی
معاونیت استاذی، د عضو په توګه؛

رسمی جریده

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

- | | |
|--|---|
| ۳ - رئیس عمومی بودجه وزارت مالیه، به حیث عضو؛ | ۳ - د مالیي وزارت د بودجې عمومي رئیس، د عضو په توګه؛ |
| ۴ - رئیس ریاست، به حیث عضو؛ | ۴ - د ریاست رئیس، د عضو په توګه؛ |
| ۵ - رئیس عمومی ترویج و انکشاف زراعت وزارت، به حیث عضو؛ | ۵ - د وزارت د کرنې د پراختیا او ترویج لوی رئیس، د عضو په توګه؛ |
| ۶ - رئیس مالی و حسابی وزارت، به حیث عضو؛ | ۶ - د وزارت د مالی او حسابی رئیس، د عضو په توګه؛ |
| ۷ - رئیس سکتور خصوصی وزارت، به حیث عضو؛ | ۷ - د وزارت د خصوصي سکتور رئیس، د عضو په توګه؛ |
| ۸ - رئیس امور ولايات وزارت، به حیث عضو؛ | ۸ - د وزارت د ولايتي چارو رئیس، د عضو په توګه؛ |
| ۹ - رئیس سیلوی مرکزی وزارت، به حیث عضو؛ | ۹ - د وزارت د مرکزی سیلو رئیس، د عضو په توګه؛ |
| ۱۰ - نماینده وزارت اقتصاد، به حیث عضو؛ | ۱۰ - د اقتصاد وزارت استازی، د عضو په توګه؛ |
| ۱۱ - نماینده وزارت صنعت و تجارت، به حیث عضو؛ | ۱۱ - د صنعت او تجارت وزارت استازی، د عضو په توګه؛ |
| ۱۲ - نماینده اداره ملی آمادگی مبارزه با حوادث، به حیث عضو؛ | ۱۲ - له پیښو سره د مبارزې امادگې ملي ادارې استازی، د عضو په توګه؛ |
| ۱۳ - نماینده جمعیت هلال احمر افغانی، به حیث عضو؛ | ۱۳ - د افغاني سرې میاشتې تولني استازی، د عضو په توګه؛ |
| ۱۴ - نماینده هیئت نرخ گیری، به | ۱۴ - د نرخ اخیستلو هیئت استازی، |

رسمي جريده

پوله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

حيث عضو؛

د عضو په توګه.

(۲) جلسات کمیته در صورت
ضرورت، به اساس هدایت رئیس
کمیته دایر میگردد.

(۲) د کمپتی غونډي اړتیا ته په ګتو
د کمپتی د رئیس د هدایت په اساس
دایربوري.

تركیب هیئت نرخ گیری

ماده دهم:

در تركیب هیئت نرخ گیری در
ولايات کشور، اشخاص ذیل شامل
میباشد:

د نرخ اخیستلو هیئت تركیب

لسمه ماده:

د هیواد په ولايتونوکې د نرخ
اخیستلو د هیئت په تركیب کې
لاندې اشخاص شامل دي:

- ۱- رئیس ریاست زراعت ولايت
مربوط، به حيث رئیس هیئت؛
- ۲- نماینده مقام ولايت مربوط، به
حيث عضو؛

۱- د اپوند ولايت د کرنې ریاست
رئیس، د هیئت د رئیس په توګه؛
۲- د اپوند ولايت مقام استازی، د
عضو په توګه؛

- ۳- نماینده سیلو یا ذخایر
استراتېژیک مربوط، به حيث عضو؛
- ۴- نماینده مستوفیت، به حيث
عضو؛

۳- د اپوند سیلو یا د استراتېژیکو
زیرومو استازی، د عضو په توګه؛
۴- د مستوفیت استازی، د عضو په
توګه؛

- ۵- نماینده شاروالی، به حيث
عضو؛
- ۶- نماینده ریاست مستهلکین
وزارت صنعت و تجارت، به حيث
عضو.

۵- د بشاروالی استازی، د عضو په
توګه؛
۶- د صنعت او تجارت وزارت د
مستهلکینو ریاست استازی، د عضو
په توګه.

رسمی جریده

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

<u>ترکیب هیئت معاینه و تسلیم گیری</u>	<u>د معاینې او تسلیمی هیئت</u>
<u>ماده یازدهم:</u> هیئت معاینه و تسلیم گیری مرکب از اشخاص ذیل می باشد: ۱- نماینده ریاست؛ ۲- نماینده لابراتوار سیلوی مربوط؛ ۳- نماینده ریاست زراعت؛ ۴- نماینده مقام ولایت مربوط؛ ۵- نماینده ریاست مستهلکین وزارت صنعت و تجارت.	<u>ترکیب</u> یوولسمه ماده: د معاینې او تسلیمی هیئت د لاندې اشخاصو خخه ترکیب دی: ۱- د ریاست استازى؛ ۲- د اپوند سیلو د لابراتوار استازى؛ ۳- د کرنې ریاست استازى؛ ۴- د اپوند ولایت مقام استازى؛ ۵- د صنعت او تجارت وزارت د مستهلکینو ریاست استازى. <u>دوهم باب</u> <u>وظيفي، مكلفيونه او متفرقه حکمونه</u>
<u>باب دوم</u> <u>وظایف، مکلفیت‌ها و احکام متفرقه</u> باب دوم مشتمل بر دو فصل ذیل می باشد: فصل اول: وظایف و مکلفیت‌ها. فصل دوم: احکام متفرقه.	دوهم باب په لاندې دوو فصلونو باندې مشتمل دی: لومرې فصل: وظيفي او مكلفيونه. دوهم فصل: متفرقه حکمونه. <u>لومرې فصل</u> <u>وظيفي او مكلفيونه</u>
<u>فصل اول</u> <u>وظایف و مکلفیت‌ها</u> این فصل مشتمل بر هفت ماده	دغه فصل پر اوو مادو باندې مشتمل

رسمی جریده

پرله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۹/۸/۴)

می باشد.

دی.

وظایف و مکلفیت‌های کمیته

هماهنگی مرکزی

مادهٔ دوازدهم:

کمیتهٔ هماهنگی مرکزی، دارای وظایف و مکلفیت‌های ذیل می‌باشد:

- ۱- بررسی پلان خریداری گندم مازاد و اخذ منظوری آن از مقام ریاست وزراء و یا از مقام معاونیت اقتصادی ریاست وزراء؛
- ۲- جمع‌آوری و توحید پیشنهادات ولایات در خصوص گندم مازاد؛
- ۳- ارائهٔ پیشنهادات لازم حین ضرورت به مقام ریاست وزراء؛
- ۴- بررسی نرخ‌های تأیید شده گندم مازاد هر ولایت و منظوری آن؛
- ۵- حصول اطمینان از شفافیت روند اجرای این طرز العمل؛
- ۶- هماهنگی میان مرکز و ولایات؛
- ۷- حل و فصل مشکلاتی که در

د همغیری مرکزی کمپتی وظیفي

او مکلفیتونه

دولسمه ماده:

د همغیری مرکزی کمپتیه لاندی وظیفي او مکلفیتونه لري:

- ۱- د اضافي غنمو د پير د پلان خبرل او منظوري يې اخيستل د ریاست وزراء مقام او یا د ریاست وزراء اقتصادي معاونیت مقام خخه؛
- ۲- د اضافي غنمو اړوند د ولايتونو وړاندیزونه راټولول او توحیدول؛
- ۳- د ریاست وزراء مقام ته د ارتیا په وخت کې لازم وړاندیزونه کول؛
- ۴- د هر ولایت د اضافي غنمو د تأیید شویو نرخونو خبرل او منظورول؛
- ۵- د دې کړنلاري د عملی چارو د شفافیت اطمینان حاصلول؛
- ۶- د مرکز او ولايتونو ترمنځ همغیری کول؛
- ۷- د اضافي غنمو د پير

رسمی جريده

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

جريان خریداری گندم مازاد به وجود
می آید؛

- اخذ گزارش‌ها از
ریاست‌های زراعت ولايات و ارائه
آن به وزارت.

وظایف و مکلفیت‌های هیئت

نرخ‌گیری

ماده سیزدهم:

(۱) نرخ از سه دکان فروش
گندم داخل مارکیت مرکز ولايت
با درنظرداشت مشخصات طور
رسمی و کتبی توسط هیئت
نرخ‌گیری، در هماهنگی با
کمیته نرخ‌گیری شاروالی اخذ
می‌شود و توسط ریاست زراعت
همان ولايت به مرکز ارسال
می‌گردد.

(۲) نرخ‌های خرید گندم
مندرج فقره (۱) این ماده، بعد از
تایید و منظوری کمیته
هماهنگی مرکزی، از طریق
رسانه‌های همگانی به سطح

په جريان کې د پیداکېدونکو ستونزو
حل؛

- د ولايتونو د کرنې رياستونو
څخه د راپورنو ترلاسه کول او
وزارت ته بې وړاندې کول.

د نرخ اخيستلو د هیئت وظيفي

او مکلفیتونه

ديارلسمه ماده:

(۱) نرخ د ولايت په مرکزي
مارکيتوونو کې د نرخ اخيستلو د هیئت
له لوري له درېو غنمو هتيو څخه د
ځانګړې تیاوو په نظر کې نیولو سره د
ښاروالۍ د نرخ اخيستلو کمېټې سره
په همغږي. په رسمی او کتبی ډول
سره اخيستل کېږي او د هغه ولايت
د کرنې رياست له لوري مرکز ته
لېږل کېږي.

(۲) د دې مادې د (۱) فقرې د غنمو
د پېرلو نرخونه د مرکزي همغږي.
کمېټې د تایید او منظوري څخه
وروسته د ټولنيزو رسنيو له لاري د
اړوند ولايت په کچه د مناسب وخت

رسمی جریده

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

پرله پسی نمبر (۱۴۶۱)

ولایت مربوط برای مدت مناسب از طریق (رادیویی و لایتی) نشر می‌گردد تا دهایین و کوپراتیف‌ها از نرخ‌های خرید گندم وزارت، آگاهی کامل حاصل نمایند.

(۳) نرخ منظورشده گندم مندرج فقره (۲) این ماده از طرف هیئت نرخ‌گیری در سطح هر ولایت الی هفت (۷) روز اعلان می‌گردد و برای یک ماه مدار اعتبار می‌باشد، بعدهاً مطابق فقره‌های (۱ و ۲) این ماده، نرخ‌گیری مجدد صورت می‌گیرد.

(۴) در ولایاتی که گندم ذخیره نمی‌شود، هیئت نرخ‌گیری، نرخ مصارف حمل و نقل را تا ولایتی که گندم در آنجا ذخیره می‌شود، معلوم می‌نماید.

وظایف و مکلفیت‌های هیئت

معاینه و تسليم گيرى

ماده چهاردهم:

(۱) هیئت معاینه و تسليم گيرى، دارای وظایف و مکلفیت‌های ذیل

لپاره د (ولايتی رادیو) له لارې نشرکېرى ترڅو بزگران او کوپراتیفونه د وزارت د غنمو د پېرلو له نرخونو خخه پوره معلومات ترلاسه کړي.

(۳) د دې مادې د (۲) فقرې د غنمو منظور شوی نرخ د هر ولایت په کچه نرخ اخیستلو د هیئت له لورې تر اوو (۷) ورڅو پورې اعلان گېري او د یوې میاشتې لپاره اعتبار لري وروسته د دې مادې د (۱ او ۲) فقرې سره سم نرخونه بیا ځلی اخیستل گېري.

(۴) په کومو ولایتونو کې چې غنم نه زیرمه گېرى، د نرخ اخیستلو هیئت د ترانسپورتی لګښتونو نرخ معلوموي، تر هغه ولایت پورې چې غنم هلتنه ذخیره گېرى.

د معاینه او تسليمی، هیئت وظيفي

او مکلفیتونه

خوارلسمه ماده:

(۱) د معاینه او تسليمی هیئت لاندې وظيفي او مکلفیتونه

رسمي جريده

پوله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

مي باشد:

- ۱- تسليمي گندم مطابق مشخصات مندرج اين طرز العمل و قرارداد؛
 - ۲- ثبيت و درجه بندی کيفيت و نوعيت گندم؛
 - ۳- تصديق سند تسليمي گندم مطابق مشخصات مندرج قرارداد؛
 - ۴- صدور اجازه تسليمي گندم به مسئولين سيلوها و گدامها به منظور ذخيره نمودن و نگهداري.
- (۱) در ولاياتي که سيلو موجود نباشد، نماینده رياست به عوض نماینده سيلوي مربوط، گندم خريداري شده را بعد از معاینه فريكي، ذخيره مي نماید.
- (۲) گندم سفيدچه و گندم سرخچه به صورت جداگانه تسليم و ذخيره مي گردد.

وظايف و مکلفيات هاي

رياست هاي زراعت ولايات

ماده پانزدهم:

رياست هاي زراعت ولايات، داراي

لري:

- ۱- د غنمو تسليمي ددي کرنلاري او قرارداد د خانگر تياوو سرهسم؛
 - ۲- د غنمو د کيفيت او نوعيت، ثبيت او درجه بندی؛
 - ۳- د غنمو د تسليمي سند د قرارداد د خانگر تياوو سرهسم تصديق کول؛
 - ۴- د سيلو گانو او زيرمو مسئولياني ته د غنمو د زيرمه کولو او ساتني لپاره د تسليمي اجازه ورکول.
- (۱) په کومو ولايتونو کې چې سيلو موجوده نه وي د رياست استازى د ارونده سيلو د استازى په عوض پيرل شوي غنم د فريكي معاینى خخه وروسته ذخيره کېږي.
- (۲) سپين او سره غنم يېل بېل تسليم او زيرمه کېږي.

د کرنې ولايتی رياستونو وظيفې

او مکلفيتونه

پنځلسنه ماده:

د کرنې ولايتی رياستونه لاندې وظيفې

رسمی جریده

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

- وظایف و مکلفیت‌های ذیل می‌باشد:
- ۱- ارائه معلومات به فروشنده‌گان گندم در مورد این طرزالعمل، قبل از شروع پروسه خرید و فروش گندم؛
 - ۲- عقد قرارداد با فروشنده‌گان گندم مطابق این طرزالعمل؛
 - ۳- ترتیب و طی مراحل (۷م) به شمول ویژه مستوفیت ولايت مربوط به تفکیک هر قرارداد به شمول ویژه مستوفیت و ارسال آن به مرکز؛
 - ۴- نقل (کابی) قرارداد با فورمه (۷م)، نرخ منظور شده، مقدار گندم، قیمت مجموعی (۷م)، امضای هیئت معاينه و ضمیمه کردن آن با سند تسليمی گندم و اخذ تسليمی از رئیس سیلوی مربوط و یا گدامدار و رئیس زراعت؛
 - ۵- آگاهی دهی از طرف کارمندان توظیف شده ترویج و کوپراتیف ولسوالی ولايت مربوط به دهاقین، در

او مکلفیتونه لري:

- ۱- د غنمو پلورونکو ته د غنمو د پیر او پلورلو پرسی د پیل نه مخکی د دی کرنلاری په اره معلومات ورکول؛
- ۲- د غنمو پلورونکو سره د دی کرنلاری سره‌سم د ترون لاسلیکول؛
- ۳- د اپوند ولايت د مستوفیت د ویزی په گلهون د (۷م) د پراونو ترتیبول او د مستوفیت د ویزی په شمول د هر قرارداد په تفکیک او مرکز ته لیبرل؛
- ۴- د (۷م) فورمی سره د ترون نقل (کابی)، منظور شوی نرخ، د غنمو اندازه، د (۷م) د تولیز قیمت، د معاینی د هیئت لاسلیک او د غنمو د تسليمی سند سره یوچای کول او د اپوند سیلو رئیس او یا گدامدار او د کرنی رئیس خخه تسليمی اخیستل؛
- ۵- د اپوند ولايت د ولسوالی د ترویج او کوپراتیف توظیف شویو کارمندانو لخوا، بزگرانو ته د تشییت

رسمي جريده

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۰۶/۸/۴)

پرله پسي نمبر (۱۴۶۱)

مورد نرخ تثبيت شده.

وظايف و مکلفيت های فروشنده

گندم

ماده شانزدهم:

- (۱) فروشنده گندم، داراي وظايف و مکلفيت های ذيل می باشد:
- ۱- ارائه درخواست فروش گندم مزاد مطابق مشخصات؛
 - ۲- تسليم نمودن گندم به ذخایر در بوجی های پلاستيكي پنجاه (۵۰) کيلوبي هفتاد (۷۰) گرامه معياری؛
 - ۳- تسليم نمودن گندم سرخچه و سفیدچه به صورت جداگانه؛
 - ۴- معرفی حساب های بانکي به اداره مربوط در مورد انتقال پول گندم خريداری شده؛
 - ۵- ارائه نقل (کابي) جواز، در صورتی که فروشنده گان، شركت های تخم های بذری، کوپراتيف ها و يا علافان باشند.
- (۲) مسئوليت بارگيری و انتقال گندم

شوی نرخ په هکله پوهاوی ورکول.

د غنمو د پلورونکي وظيفي او

مکلفيتونه

شپارسمه ماده:

- (۱) د غنمو پلورونکي لاندي وظيفي او مکلفيتونه لري:
- ۱- د ځانګړې تياوو سره سم د اضافي غنمو د پلورلو د غوبنتليک ور اندي کول؛
 - ۲- غنم په پلاستيكي پنځوس (۵۰) کيلوبي او يا (۷۰) گرامه معياری بوجيو کې زيرمو ته تسليمول؛
 - ۳- سره او سپين غنم په بيل بيل ډول تسليمول؛
 - ۴- ارونده ادارې ته د پېرل شويو غنمو د لېرد په اړه د بانکي حسابونو ور پېژندل؛
 - ۵- که چېږي پلورونکي د بذرۍ تاخمو نو شرکتونه، کوپراتيفونه او يا علافان وي د جواز نقل (کابي) ور اندي کول.
- (۲) سيلو ګانو او زيرمو ته د

رسمی جریده

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

به سیلوها و گدامها بدوش
فروشنده‌گان است و مصارف بارگیری
و انتقال به عهده وزارت
می‌باشد.

وظایف و مکلفیت‌های ریاست مالی و حسابی وزارت

- ماده هفدهم:**
- ریاست مالی و حسابی وزارت، دارای
وظایف و مکلفیت‌های ذیل می‌باشد:
- ۱- بررسی و ارزیابی اسناد گندم
خریداری شده؛
 - ۲- انتقال پول گندم خریداری شده
به حساب‌های بانکی شرکت‌های
تخم‌های اصلاح شده، کوپراتیف‌ها،
علاfan و دهاقین بعد از تکمیل
اسناد؛
 - ۳- پرداخت مصرف کرایه و سفریه
هیئت نرخگیری و معاینه از پول
خریداری گندم؛
 - ۴- انتقال پول به اسرع وقت به
حساب فروشنده؛
 - ۵- محاسبه و سنجش مصارف انتقال،

پلورونکو لخوا د غنمو د بارگیری او
د لپرد عمل د دوی مسئولیت دی او
د انتقال او د بارگیری مصارف د
وزارت په غاره دي.

د وزارت د مالی او حسابی ریاست وظیفی او مکلفیتونه

- اول سمه ماده:**
- د وزارت مالی او حسابی ریاست
لاندی وظیفی او مکلفیتونه لري:
- ۱- د پیرل شویو غنمو د اسنادو
خپرنه او ارزوونه؛
 - ۲- د پیرل شویو غنمو پیسپی د
اسنادو د بشپرتیا خخه و روسته د
اصلاح شویو تخمونو شرکتونو،
کوپراتیفونو، علافانو او د بزرگرانو
بانکی حسابونو ته لپرل؛
 - ۳- د نرخ اخیستلو او معاینې هیئت
د کرایه او سفریه مصرف د غنمو د
پیرلو له پیسو خخه ورکول؛
 - ۴- په خچل وخت د پلورونکی
حساب ته د پیسو لپردو؛
 - ۵- د غنمو د مالی، انتقال، وزن او

رسمی جریده

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

مالیه، وزن نمودن و حمالی گندم در سیلوها یا گدامها و ارسال آن به حسابها از بودجه منظور شده؛
۶ - سنجش ترانسپورت و کمیشن ترانسپورتی ولایات مطابق فقره (۳) ماده هشتم این طرز العمل و انتقال آن به حساب مربوط.

چگونگی تعامل خریداری گندم

مازاد با سکتور خصوصی

ماده هجدهم:

(۱) امضای تفاهem نامه میان وزارت، ادارات ذیربطری و سکتور خصوصی که منافع دهاقین کشور، سکتور عامه، سکتور خصوصی و مستهلکین در نظر گرفته شود.

(۲) به منظور حمایت از دهاقین، سکتور خصوصی و مستهلکین، تعرفه‌های گمرکی گندم و آرد مطابق جنتری فصلی و با درنظرداشت معلومات دقیق احصائی و کشورهای منطقه از طرف ادارات

په سیلو یا زیرموکی د حمالی لگښتونو محاسبه او سنجش د منظور شوې بودجې خخه حسابونو ته لېږل؛
۶ - د ولايتونو ترانسپورت او ترانسپورتی کمیشن د دې کړنلارې د اتمې مادې د (۳) فقرې سره سه سنجش او اړوند حساب ته لېږل.

له خصوصی سکتور سره د اضافي

غنمو د پېرلو د تعامل خرنګوالی

اتلسمه ماده:

(۱) د وزارت، اړوند ادارو او خصوصی سکتور ترمنځ د هوکره لیک لاسلیک چې د هېواد د بزگرانو، عامه سکتور، خصوصی سکتور او مصرف کوونکو ګټې په پام کې ونيول شي.

(۲) د بزگرانو، خصوصی سکتور او مصرف کوونکو د ملاتې په موخه د غنمو او اورو ګمرکی تعریفی د فصلی جنتری او دقیقو احصائی او د سیمې د هېوادونو د معلوماتو په پام کې نیولو او اړوند ادارو سره ترتیب

رسمي جريده

پوله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

ذيربط ترتيب و تنظيم گردد.

(۳) به منظور حمایت از سکتور خصوصی، تفاهم نامه سه جانبی میان سکتور عامه، سکتور خصوصی و ادارات قرضه دهنده عقد شود تا مطابق اصول اسلامی قرضه های دراز مدت برای آنها فراهم شود.

فصل دوم

احکام متفرقه

این فصل مشتمل بر سه ماده می باشد.

رعايت اسناد تقنيي

ماده نزدهم:

مسئوليin در مرکز و ولايات مكلف and، در عرصه خريداري گندم، احکام اين طرز العمل، ساير اسناد تقنيي مربوط را كه از طرف عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله تعالى منظور شده باشد، رعايت نمايند.

ناظارت

ماده بيستم:

ناظارت از جريان خريداري گندم

او تنظيم شي.

(۳) د خصوصي سکتور د ملاتر په موخه د عامه سکتور، خصوصي سکتور او قرض ورکونکو ادارو درې اړخیزه هوکره لیک ترسره شي ترڅو د اسلامي اصولو سره سم او بد مهاله پورو نه ورته برابر شي.

دوهم فصل

متفرقه حکمونه

دغه فصل په دربو مادو باندي مشتمل دی.

د تقنيي سندونو رعایتوں

نوسلمه ماده:

په مرکز او ولايتونو کې مسئوليin مكلف دي، د غنمو د پير په برخه کې ددي کړنلاري حکمونه، اړوند نور هغه تقنيي سندونه چې د عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله تعالى له لوري منظور شوي وي، مراعت کړي.

شارنه

شلمه ماده:

د اضافي غنمو د پير د جريان

رسمي جريده

پوله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

مازاد توسط وزارت و در هماهنگی
با تمام ادارت ذیربط صورت
می‌گيرد.

خارنه د وزارت او نورو ټولو اپونده
ادارو په همغږې ترسـره
کېږي.

انفاذ

مادة بيست ويكم:

اين طرزالعمل از تاريخ منظوري
نافذ و در جريدة رسمي نشر
گردد. ساير طرزالعملهایي که
در اين مورد از طرف
عاليقدر اميرالمؤمنين حفظه الله تعالى
تأييد يا منظور نشده باشد
و يا با اين طرزالعمل مغایر باشد،
ملغى است.

انفاذ

يوويشتمه ماده:

دغه طرزالعمل د منظوري له نېټې
څخه نافذ او په رسمي جريده کې دي
خپور شي. په دي اپوند نور
طرزالعملونه چې د عاليقدر
اميرالمؤمنين حفظه الله تعالى لخوا
تأييد يا منظور شوي نه وي او يا له
دي طرزالعمل سره مغایر وي ملغى
دي.

رسمي جريده

پرله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله
واصحابه اجمعين.

فرمان

د تقاعد د حقوقو په هکله د

عالیقدر امير المؤمنین

عالیقدر امير المؤمنین

حفظه الله تعالى در مورد

حفظه الله تعالى

حقوق تقاعد

فرمان

شماره: (۱۲)

گنهه: (۱۲)

تاریخ: ۱۴۴۶/۶/۹ هـ.ق

نېټه: ۱۴۴۶/۶/۹ هـ.ق

در مورد اجرای حقوق
تقاعد متقاعدين و کارمندان برحال
وزارت‌ها و ادارات امارتی که از
معاش آن‌ها حقوق تقاعد وضع شده
است، مراتب آتی را منظور
می‌نمایم:

مادة اوول:

ستره محکمه مکلف است، در مرکز
با توجه به نیاز و تراکم قضایای
مربوط، در تشکیلات مربوطه خود
محاکم اختصاصی حقوق تقاعد را
ایجاد نماید تا محاکم متذکره قضایای

د وزارتونو او امارتی ادارو د
متقاعديون او د برحاله کارکونکو د
تقاعد د حقوقو د اجراء کولو په
هکله چې د هغوي له معاش خخه د
تقاعد حقوق وضع شوي دي، لاندي
مراتب منظوروم:

لومړۍ ماده:

ستره محکمه مکلفه ده، په مرکز کې
په خپلو اړوندو تشکیلانو کې، د
ضرورت او د اړوندو قضيو تراکم ته
په کتو سره، د تقاعد د حقوقو
اختصاصي محکمي جوري کړي تر

رسمي جريده

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

پرله پسي نمبر (۱۴۶۱)

حقوقی مذکور را در روشنی شريعت
حل نمایند.

مادهٔ دوم:

(۱) متقاعدين وزارت‌ها و ادارات امارتی می‌توانند، برای اثبات حقوق تقاعده خویش، به محکمه اختصاصی حقوق تقاعده عارض شوند.

(۲) متقاعدين وزارت‌ها و ادارات امارتی مكلف‌اند، مضمون عريض خویش را موافق با مادهٔ (۳۳) اصولنامه اداری، ترتیب نماید.

(۳) محکمه اختصاصی حقوق تقاعده عريضه عارض را به جای صورت دعوى ثبت و درج نماید.

(۴) محکمه اختصاصی حقوق تقاعده عريضه عارض را به نماینده وزارت ماليه عرض نموده و در مورد موضوع از وى جواب مطالبه نماید، که اين جواب دفع دعوى شود. البته در اين موضوع

خو يادي محكمي د شريعت په رنيا کې يادي حقوقی قضې حل کړي.

دوهمه ماده:

(۱) د وزارتونو او امارتی ادارو متقاعدين کولي شي، د خپل تقاعده حقوقو د اثبات لپاره، د تقاعده حقوقو اختصاصي محکمې ته عارض شي.

(۲) د وزارتونو او امارتی ادارو متقاعدين مكلف دي، د خپل عريضو مضمون د اداري اصولنامي له (۳۳) مادې سره موافق ترتیب کړي.

(۳) د تقاعده حقوقو اختصاصي محکمې دي د عارض عريضه د صورت دعوي په خاي ثبت او درج کړي.

(۴) د تقاعده حقوقو اختصاصي محکمې دي د عارض عريضه د ماليې وزارت استازې ته عرض او د موضوع په برخه کې له هغه خخه حواب وغواړي چې دغه حواب به دفع د دعوي شي. البته په دي خاصه

رسمی جریده

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

- خاص، جواب نماینده، بالاقرار قابل اعتبار نمی باشد.
- (۵) وزارت مالیه مکلف است، طبق مطالبه محکمه اختصاصی حقوق تقاعده، نماینده با صلاحیت خویش را به محکمه مذکور معرفی نماید.
- (۶) محکمه اختصاصی حقوق تقاعده، عريضه عارض را بعد از بررسی و جواب مدعی علیه (وزارت مالیه)، در واردہ ثبت و قید نموده و از مدعی (متقاعد) دلایل را مطالبه نماید.
- (۷) وقتی که مدعی (متقاعد) اسناد سهم باقیمانده خود را به محکمه اختصاصی حقوق تقاعده ارائه کند، محکمه مذکور مکلف است که تصدیق اسناد عارض را از وزارت یا اداره که شخص عارض از آن متقاعد شده است، رسماً مطالبه نماید.
- (۸) وزارت یا اداره مربوط مکلف موضوع کی د استازی خواب بالاقرار د اعتبار ورنه دی.
- (۵) د مالیه وزارت مکلف دی، د تقاعده حقوقو د اختصاصی محکمی له غوبستی سره سم، خچل باصلاحیته استازی یادی محکمی ته وروپیژنی.
- (۶) د تقاعده حقوقو اختصاصی محکمeh دی د عارض عريضه له برسی او مدعی علیه (مالیه وزارت) له خواب خخه وروسته په واردہ کی ثبت او قید کړي او له مدعی (متقاعد) خخه دی د دلایلو غوبستنه وکړي.
- (۷) کله چې مدعی (متقاعد) خچل د متباقی ونډی اسناد د تقاعده حقوقو اختصاصی محکمی ته وراندې کړي، یاده محکمeh مکلفه ده د عارض د اسنادو تصدیق د هغه وزارت یا ادارې خخه رسماً وغواړي چې عارض شخص ورخخه متقاعد شوی دی.
- (۸) وزارت یا ارونده اداره مکلفه ده،

رسمي جريده

پوله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۹/۸/۴)

است، بر اساس مطالبه محکمه اختصاصی حقوق تقاعده، سوابق کاری شخص متقادعه و معلومات مربوط به تقاعده وی را همراه با اسناد تصدیق شده، رسماً به محکمه مذکور ارسال نموده و محکمه اختصاصی حقوق تقاعده مطابق این اسناد، حکم شرعی را صادر نماید.

مادة سوم:

(۱) هرگاه مدعی حقوق تقاعده و کیل شخص متقادعه باشد، مکلف است مطابق اصول و کالت خط شرعی را ترتیب نماید.

(۲) هرگاه مدعی حقوق تقاعده وارث متقادعه باشد، مکلف است مطابق اصول وثیقه حصر وراثت را ترتیب نماید.

مادة چهارم:

(۱) هرگاه شخص متقادعه کارمند واحد غیربودجوی (مانند شاروالی) باشد، در این صورت متقادعه به

دقاعده حقوق د اختصاصي محکمې د غوبنتې پر اساس، د متقادعه شخص د کاري سوابقو او د هغه د تقاعده په برخه کې، يادي محکمې ته اړوند معلومات له تصدیق شویو سندونو سره یو خای، رسماً ولیبری او د تقاعده حقوق د اختصاصي محکمه دې د دغو اسنادو مطابق شرعی حکم صادر کړي.

درېیمه ماده:

(۱) که د تقاعده حقوق د مدعی د متقادعه شخص و کیل وي، مکلف دی له اصولو سره سم شرعی و کالت خط ترتیب کړي.

(۲) که د تقاعده حقوق د مدعی د متقادعه وارث وي، مکلف دی له اصولو سره سم د حصر وراثت وثیقه ترتیب کړي.

څلورمه ماده:

(۱) که متقادعه شخص د غیربودجوی واحد (لکه بشاروالی) کارکونکۍ وي، په دې صورت کې متقادعه دې د

رسمی جریده

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

محکمه اختصاصی حقوق تقاعده بر اداره مربوطه عارض شود.

(۲) هرگاه شخص متقاعد کارمند واحد غیربودجوی (مانند شاروالی) باشد، احکام فقره‌های (۱، ۲، ۳، ۴ و ۵) ماده دوم این فرمان، در مورد وی نیز قابل تطبیق می‌باشد.

(۳) محکمه اختصاصی حقوق تقاعده، حین رسیدگی به عريضه شخص متقاعد از واحد غیربودجوی (مانند شاروالی)، نماینده از واحد غیربودجوی (مانند شاروالی) در رابطه به موضوع مطالبه نموده و مطابق با احکام مندرج فقره‌های (۵، ۶ و ۷) ماده دوم این فرمان، اجرآت نماید.

(۴) اداره مربوطه مکلف است، طبق درخواست محکمه اختصاصی حقوق تقاعده، نماینده باصلاحیت خود را به محکمه مذکور معرفی نماید.

(۵) وقتی که مدعی (متقاعد) اسناد

تقاعده حقوق اختصاصی محکمی ته په اړوندہ اداره عارض شي.

(۲) که متقاعد شخص د غیربودجوی واحد (لکه بشاروالی) کارکوونکی وي، د دې فرمان د دوهمنې مادې د (۱، ۲، ۳، ۴ او ۵) فورو حکمونه د هغه په هکله هم د تطبیق وړ دي.

(۳) د تقاعده حقوق اختصاصی محکمه، د غیر بودجوی واحد (لکه بشاروالی) د متقاعد شخص عريضې ته د رسیدگې پر مهال، غیر بودجوی واحد (لکه بشاروالی) خخه د موضوع په اړه استازی وغواړي او د دې فرمان د دوهمنې مادې د (۶، ۵ او ۷) فورو کې درج شويو حکمونو سره سم دې اجرآت وکړي.

(۴) اړوندہ اداره مکلفه ده، د تقاعده حقوق د اختصاصی محکمی له غوبنتې سره سم، خچل با صلاحیته استازی یادي محکمی ته وروپېژني.

(۵) کله چې مدعی (متقاعد) خچل د

رسمي جريده

پوله پسي نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

سهم باقى مانده خود را به محکمه اختصاصی حقوق تقاعده ارائه نموده، محکمه مذکور مكلف است که تصدیق اسناد عارض را از اداره غیربودجوي که شخص عارض از آن متقادع شده است، رسماً مطالبه نماید.

(۶) اداره غیربودجوي مكلف است، بر اساس درخواست محکمه اختصاصی حقوق تقاعده، سوابق کاري شخص متقادع و معلومات مربوط به تقاعده وی را همراه با اسناد تصدیق شده، رسماً به محکمه مذکور ارسال نموده و محکمه اختصاصی حقوق تقاعده مطابق اين اسناد، حکم صادر نماید.

ماده پنجم:

(۱) کميسيون تنظيم تشکيلات و معاشات مكلف است، جهت جلوگيري از وارد نمودن فشار بر بودجه عمومي، تقسيم اوقاتي را به

متباقي وندې اسناد د تقاعده د حقوقو اختصاصي محکمي ته وراندي ګړي، ياده محکمه مكلفه ده چې د عارض د اسنادو تصدیق له هغه غيربودجوي ادارې خخه رسماً وغواړي چې عارض شخص ورخخه متقادع شوي دی.

(۶) غيربودجوي اداره مكلفه ده، د تقاعده حقوقو د اختصاصي محکمي د غوبښتنې پر اساس، د متقادع شخص د کاري سوابقو او د هغه د تقاعده په برخه کې، يادي محکمي ته اړوند معلومات له تصدیق شويو سندونو سره یو ئاي، رسماً ولېري او د تقاعده د حقوقو اختصاصي محکمه دي د دغو اسنادو مطابق، حکم صادر ګړي.

پنځمه ماده:

(۱) د تشکيلاتو او معاشاتو د تنظيم کمپسیون مكلف دی، پر عمومي بودجه باندي د فشار له واردولو خخه د مخنيوي په موخته، د متقادع دينو د

رسمي جريده

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

پوله پسي نمبر (۱۴۶۱)

منظور اجرای حقوق تقاعده متقاعدين،
ترتیب نماید.

(۲) محکمه اختصاصي حقوق تقاعده
بر اساس تقسیم اوقات ترتیب شده از
طرف کمیسیون تنظیم تشکیلات و
معاشات، حکم خود را در قضایای
مربوط صادر نماید.

مادة ششم:

احکام مندرج مواد اول، دوم،
سوم و چهارم این فرمان، در مورد
متقاعديني که قبل از فتح متقاعده
شده اند، قابل تطبیق
می باشد.

مادة هفتم:

(۱) وزارت مالیه مکلف است،
سهم تقاعده کارمندانی را که بعد از
فتح الى صدور حکم شماره (۴۸۰۲)
مؤرخ ۱۴۴۵/۹/۲۱ هـ.ق در
حساب تقاعده آنها جمع
شده است، از طریق واحدهای
بودجوي مربوط، به آنها
اجراء نماید.

تقاعده حقوق د اجراء کولو په
منظور، مهال و بش ترتیب کړي.

(۲) د تقاعده حقوق د اختصاصي
محکمه د تشکیلات او معاشاتو د
تنظیم کمیسیون له خوا د ترتیب شوي
مهال و بش پر اساس دې، په اړوندو
قضیو کې خپل حکم صادر کړي.

شپږمه ماده:

د دې فرمان په لومړۍ، دوهمه،
درېیمه او خلورمه ماده کې درج
شوی حکمونه د هغو متقاعدينو په
هکله د تطبیق وردي چې له فتحې
څخه مخکي متقاعده شوي دي.

اوومه ماده:

(۱) د ماليې وزارت مکلف دی، د
هغو کارکوونکو د تقاعده ونډه چې له
فتحې څخه وروسته د ۱۴۴۵/۹/۲۱
هـ.ق نېټې د (۴۸۰۲) ګنې حکم
تر صدور پوري د هغوی د تقاعده په
حساب کې جمع شوي ده، د اړوندو
بودجوي واحدونو له لاري، هغوی ته
اجراء کړي.

رسمی جریده

پوله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

(۲) واحدهای غیربودجوي
(مانند شاروالی) مکلف اند، سهم
تقاعد کارمندان مربوط را که بعد از
فتح الی صدور حکم شماره (۴۸۰۲)
مؤرخ ۱۴۴۵/۹/۲۱ هـ.ق
در حساب تقاعدها
جمع شده است، به آنها
اجراء نماید.

(۳) وزارت مالیه مکلف است، سهم
تقاعد کارمندان برحال وزارت ها و
ادارات امارتی را که الی صدور حکم
شماره (۴۸۰۲) مؤرخ
۱۴۴۵/۹/۲۱ هـ.ق در حساب
تقاعدها جمع شده است،
بر اساس تعامل از طریق واحدهای
بودجوي مربوط، به آنها
اجراء نماید.

(۴) واحدهای غیربودجوي
(مانند شاروالی) مکلف اند، سهم
تقاعد کارمندان برحال مربوط را که
الی صدور حکم شماره (۴۸۰۲)
مؤرخ ۱۴۴۵/۹/۲۱ هـ.ق در
حساب تقاعدها جمع شده است،

(۲) غیربودجوي واحدونه
(لکه بناروالی) مکلف دی، د اروندو
هفو کارکونکو د تقاعد ونده چې له
فتحی خخه وروسته د ۱۴۴۵/۹/۲۱ هـ.ق نېټی د (۴۸۰۲) گنجی حکم
تر صدور پوري د هفوی د تقاعد په
حساب کې جمع شوی ده، هفوی ته
اجراء کړي.

(۳) د مالیې وزارت مکلف دی، د
وزارتونو او امارتی ادارو د برحاله د
هفو کارکونکو د تقاعد ونده چې د
۱۴۴۵/۹/۲۱ هـ.ق نېټې د (۴۸۰۲) گنجی حکم تر صدور پوري
د هفوی د تقاعد په حساب کې جمع
شوی ده، د تعامل پراساس د اروندو
بودجوي واحدونو له لاري، هفوی ته
اجراء کړي.

(۴) غیربودجوي واحدونه
(لکه بناروالی) مکلف دی، د اروندو
هفو برحاله کارکونکو د تقاعد ونده
چې د ۱۴۴۵/۹/۲۱ هـ.ق نېټی د (۴۸۰۲) گنجی حکم تر صدور پوري
د هفوی د تقاعد په حساب کې جمع

رسمي جريده

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

پرله پسي نمبر (۱۴۶۱)

بر اساس تعامل مربوط، به آنها
اجراء نماید.

(۵) در حالات مندرج فقره های
(۱، ۲، ۳ و ۴) این ماده، به حکم
محکمه ضرورت نمی باشد.

ماده هشتم:

این فرمان از تاریخ توشیح
نافذ و در جریده رسمی
نشر گردد.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته!
امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث
مولوي هبة الله اخندزاده

شوی ده، د اړوند تعامل پراساس،
هغوي ته اجراء کړي.

(۵) د دې مادې د (۱، ۲، ۳ او ۴)
فقو په درج شو حالتونو کې، د
محکمې حکم ته ضرورت نسته.

اتمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې خخه
نافذ او په رسمي جریده کې دې
خپور شي.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته!
امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث
مولوي هبة الله اخندزاده

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله
واصحابه اجمعين.

فرمان

د انساني قاچاق د مخنيوي په

عاليقدر امير المؤمنين

هکله د عاليقدر امير المؤمنين

حفظه الله تعالى در مورد

حفظه الله تعالى

جلوگيري قاچاق انساني

فرمان

شماره: (١٣)

کنه: (١٣)

تاریخ: ١٤٤٦/٦/٩ هـ.ق

نیته: ١٤٤٦/٦/٩ هـ. ق

قال الله تعالى: اعوذ بالله من الشيطان
الرجيم، وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا.{الآلية (٢٩) سورة
النساء }

قال الله تعالى: اعوذ بالله من الشيطان
الرجيم، وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا.{الآلية (٢٩) سورة
النساء }

ترجمه: ومکشید خویش تن
را هر آئینه خدا هست
به شما مهریان. (تفسیر کابلی)
و عن ابی هریرة رضى
الله تعالى عنه قال: قال
رسول الله صلی الله عليه
وسلم: من أغان على قتل
مؤمن بشطر كلمة لقي الله

ترجمه: او مه وزنی تاسې سره ئانونه
خپل (يعني يو بل، يا مه كوي تاسې
هغه کار چې ستابسو د هلاک سبب
وي) بېشكە چې الله دې پرتاسې باندې
دېر مهریان (د اجر او ثواب په انعام
سره). (تفسیر کابلی) و عن ابی
هریرة رضى الله تعالى عنه قال: قال
رسول الله صلی الله عليه وسلم: من

عز وجل مكتوب بين عينيه
آيس من رحمة الله.
(رواه ابن ماجه)

ترجمه: از ابو هریره رضي الله تعالى عنه روایت است، که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمود: شخصی که در قتل مؤمنی بانیم کلمه کمک نماید. (مثلاً به جای گفتن قتل، قت بگوید) پس الله جل جلاله با وی در حالی ملاقات نماید که در بین دو چشم وی نوشته باشد، که این شخص از رحمت الله تعالى نا امید است. (مظاهر حق)

و عن على بن شيبان قال: قال رسول الله صلی الله علیه وسلم، من بات على ظهر بيته ليس له حجاب - وفي رواية حجار - فقد برئت منه الذمة. (رواه ابو داؤد)

ترجمه: از حضرت على بن شيبان رضي الله تعالى عنه روایت است، که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمود: شخصی که شب بر بامی خواب

أغان على قتل مؤمن بشرط كلمة لقي الله عز وجل مكتوب بين عينيه آيس من رحمة الله. (رواه ابن ماجه)

ژباره: د ابوهریره رضي الله تعالى عنه خخه روایت دی، چې رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایل: خوک چې د مومن په قتل کې په نيمه کلمه سره کومک وکړي (مثلاً د قتل ويلو په خای قت ووابي) نو الله جل جلاله به د هغه سره په داسې حال کې ملاقات وکړي چې د دواړو سترګو په منع کې به بې ليکلې وي، چې دا کس د خدای تعالی د رحمت خخه نا امیده دی. (مظاهر حق)

و عن على بن شيبان قال: قال رسول الله صلی الله علیه وسلم، من بات على ظهر بيته ليس عليه حجاب - وفي رواية حجار - فقد برئت منه الذمة. (رواه ابو داؤد)

ژباره: د حضرت على بن شيبان رضي الله تعالى عنه خخه روایت دی، چې رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایل: خوک چې د شې پر داسې

می شود که بر آن دیوار نباشد و در روایتی این الفاظ است که بر آن سنگ نباشد (یعنی دیوار سنگ نباشد) پس از وی ذمۂ اللہ تعالیٰ رفت (یعنی ذمۂ حفاظت وی ختم گردید، زیرا که وی خودش خود را در خطر انداخت). (مظاہر حق)

بر اساس آیت شریف مبارک و احادیث مبارک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوق، قاچاق انسانی عمل غیر شرعی است، مشکل مذکور از چند دهه در افغانستان وجود دارد و از همین سبب زندگی انسانها در خطر واقع می شود، برای این که از این مشکل جلوگیری شود و زندگی، کرامت و عفت مردم ما حفظ شود، مواد ذیل را منظور می نمایم.

ماده اول:

وزارت‌های ارشاد، حج و اوقاف، معارف، تحصیلات عالی، اطلاعات و

بام ویده کېږي چې پر هغه دیوال نه وي او په یوه روایت کې دا الفاظ دي چې پر هغه ډبرې نه وي (یعنې د ډبرو دیوال نه وي) نو د هغه خخه د اللہ تعالیٰ ذمه ولاړل (یعنې د هغه د ساتني ذمه ختمه شوه، ځکه چې خپل خان خپله په خطره کې واچوی). (مظاہر حق)

د پورته مبارک ایت شریف او د رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم د مبارکو احادیشو په اساس انسانی قاچاق غیر شرعی عمل دی، په افغانستان کې له خو لسيزو ياده ستونزه وجود لوي او له همدي امله د انسانانو ژوند په خطرکې غورخي، د دې لپاره چې د دې مشکل مخنيوي وشي او زموږ د خلکو ژوند، کرامت او عفت خوندي شي، لاندې مواد منظوروم.

لومړۍ ماده:

د ارشاد، حج او اوقافو، پوهنې، لورو زده کړو، اطلاعات او فرهنگ،

فرهنگ، امر بالمعروف، نهی عن المنکر و سمع شکایات، سرحدات، اقوام و قبایل و مخابرات و تکنالوژی معلوماتی مکلف اند، در مورد عواقب بد و ممانعت شرعی قاچاق انسانی و در خطر انداختن زندگی، تدبیر آگاهی عامه را ترتیب و عملی نمایند و به عواقب ناگوار قاچاق انسانی مردم را آگاه نمایند. همچنان علمای کرام، بزرگان و متنفذین منطقه در بخش آگاهی در مورد قاچاق انسانی همکاری کامل نمایند.

مادہ دوم:

۱- وزارت امور داخلہ مکلف است قاچاقبران انسانی را که در ولایات مختلف، مردم خاصتاً جوانان را به بیرون شدن از افغانستان از راه های قاچاقی و پر از خطر تشویق می نمایند و می فرسنند، تعقیب، تثبیت و دستگیر نماید.

۲- وزارت امور داخلہ

امر بالمعروف، نهی عن المنکر او شکایتونو اور بدلو، سرحدونو، اقوامو او قبایلو او مخابراتو او معلوماتی تکنالوژی وزارتونه مکلف دی، د انسانی فاچاق او ژوند په خطر کې اچولو، د بدرو عواقبو او شرعی ممانعت په اړه، د عامه پوهاوې تدبironه جوړ او عملی کړي او د انسانی فاچاق په ناوره عواقبو دي خلک پوه کړي. همدا رنګه علماء کرام، د منطقی مخور او متنفذین دي د انسانی فاچاق په اړه د پوهاوې په برخه کې پوره همکاري و کړي.

دوهمہ مادہ:

۱- د کورنیو چارو وزارت مکلف دی چې هغه انسانی قاچاقبران چې په مختلفو ولايتونو کې خلک په تیره یا ټوانان له افغانستانه په قاچاقی او له خطرونو ډکو لارو وتلو ته هڅوي او لېږي، تعقیب، تثبیت او ونیسي.

۲- د کورنیو چارو وزارت دی

رسمی جریده

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵-۱۴۴۶/۸/۴) پرله پسپی نمبر (۱۴۶۱)

قاچاقبران انسان را بعد از دستگیری برای جزا به محاکم نظامی معرفی نماید.

۳- هرگاه از مرکزی برای قاچاق انسانی استفاده صورت می‌گرفت، وزارت امور داخله مکلفیت دارد که بعد از ثبیت، آنها را به طور جدی مسدود نماید.

ماده سوم:

محاکم نظامی قاچاقبران انسانی را بار اول به یک سال حبس، با تکرار بار دوم به دو سال و با تکرار بار سوم به سه سال حبس محاکوم نمایند.

ماده چهارم:

وزارت دفاع مکلف است که در سرحدات و امتداد خط فرضی از قاچاق انسانی جلوگیری نموده و قاچاقبران دستگیر شده را به وزارت امور داخله تسلیم نماید.

ماده پنجم:

ریاست عمومی استخبارات مکلف

انسانی قاچاقبران د نیولو خخه وروسته د سزا لپاره نظامی محکمو ته معرفی کړي.

۳- که له کومو مرکزونو خخه د انسانی قاچاق لپاره کار اخیستل کېدہ، د کورنيو چارو وزارت مکلفیت لري چې له ثبیت خخه وروسته بې په جدي توګه بند کړي.

درېیمه ماده:

نظامی محکمې دې انسانی قاچاقبران لومړی په یو کال بند، په دوهم خل تکرار سره په دوه کاله او په درېم خل تکرار سره په درې کاله بند محکوم کړي.

څلورمه ماده:

د دفاع وزارت مکلف دی چې په سرحدونو او د فرضی کربنې په اوږدو کې د انسانی قاچاق مخنیوی وکړي او نیول شوی قاچاقبران د کورنيو چارو وزارت ته وسپاري.

پنځمه ماده:

د استخباراتو لوی ریاست مکلف دی

رسمی جریده

پوله پسپ نمبر (۱۴۶۱) (۱۴۰۳/۱۱/۱۵-۱۴۴۶/۸/۴)

است که در زمینه کشف مربوط به
جلوگیری از قاچاق انسانی همکاری
نماید.

چې د انساني قاچاق د مخنيوي اړوند
د کشف په برخه کې همکاري
وکړي.

ماده ششم:

این فرمان از تاریخ تو شیح
نافذ و در جریده رسمی نشر
گردد.

والسلام عليکم ورحمة الله وبركاته!
امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث
مولوي هبة الله اخندزاده

دغه فرمان د تو شیح له نېټې خخه نافذ
او په رسمی جریده کې دې خپور
شي.

والسلام عليکم ورحمة الله وبركاته!
امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث
مولوي هبة الله اخندزاده

رسمي جريدة

برلہ پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۶/۸/۴)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله
واصحابه اجمعين.

فرمان

د ودانیو د جورو لو پرمھاں د

عاليقدر امير المؤمنین

ھمسایہ د ودانی پر لور د

حفظه الله تعالى در مورد

کرکی اپنسودلو د خرنگوالی

چگونگی گذاشتن کلکین به

په هکله د عاليقدر

طرف ساختمان ھمسایہ

امیر المؤمنین حفظه الله تعالى

ھین اعمار ساختمانها

فرمان

شماره: (۱۴)

کنه: (۱۴)

تاریخ: ۱۴۴۶/۶/۲۰ هـ.ق

نېټه: ۱۴۴۶/۶/۲۰ هـ.ق

رؤیة المحل الذي هو مقر النساء
كالمطبخ وباب البئر وصحن الدار يعد
ضررا فاحشا، فإذا أحدث أحد في
داره نافذة أو بنى مجددا بناء وفتح
فيه نافذة على المحل الذي هو مقر
نساء جاره الملاصق أو جاره المقابل
الذي يفصل بينهما طريق وكان يرى
مقر نساء الآخر منه فيؤمر برفع
الضرر ويكون مجبرا على دفع هذا
الضرر بصورة تمنع وقوع النظر إما

رؤیة المحل الذي هو مقر النساء
كالمطبخ وباب البئر وصحن الدار يعد
ضررا فاحشا، فإذا أحدث أحد في
داره نافذة أو بنى مجددا بناء وفتح
فيه نافذة على المحل الذي هو مقر
نساء جاره الملاصق أو جاره المقابل
الذي يفصل بينهما طريق وكان يرى
مقر نساء الآخر منه فيؤمر برفع
الضرر ويكون مجبرا على دفع هذا
الضرر بصورة تمنع وقوع النظر إما

رسمی جریده

برله پسی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۹/۸/۴)

بناء حائط أو وضع ستار من الخشب لكن لا يجبر على سد النافذة على كل حال كما إذا عمل حائطاً من الأغصان التي يرى من بينها مقر نساء جاره فانه يؤمر بسد محلات النظر ولا يجبر على هدمه وبناء حائط محله.

[مجلة الاحكام العدلية المادة: ۱۲۰۲]

با درنظرداشت جزئیه فقهی فوق مراتب آتی را منظور می‌نمایم:
مادة اول:

هرگاه شخصی در ملکیت خود ساختمان می‌سازد و در جوار آن پیوسته و یا به فاصله اندازه راه، ساختمان شخص دیگری وجود داشته باشد، شخص آبادی کنده جدید نمی‌تواند که به طرف خانه همسایه طوری کلکین بگذارد که صحن حویلی، آشپزخانه، چاه و مانند آن سایر جاهای منزل وی که زنان از روی عادت و عرف در آن نشست و برخاست می‌نمایند، از آن دیده شوند.

بناء حائط أو وضع ستار من الخشب لكن لا يجبر على سد النافذة على كل حال كما إذا عمل حائطاً من الأغصان التي يرى من بينها مقر نساء جاره فانه يؤمر بسد محلات النظر ولا يجبر على هدمه وبناء حائط محله.

[مجلة الاحكام العدلية المادة: ۱۲۰۲]

پورته فقهی جزئیه ته په کتو سره لاندې مراتب منظوروم:
لومړۍ ماده:

که یو شخص په خپل ملکیت کې ودانی جوروی او په خنګ کې یې پیوسته او یا د لارې د اندازې په فاصلې سره د بل شخص د استوګنې ودانی شتون ولري، نوي ابادي کوونکي شخص نشي کولي چې د همسایه طرف ته داسې کړکې پېږدي چې د هغه د کور انګړ، پخنځای، کوهی او داسې نور خایونه چې عادة او عرفاً بنجې پکې ناسته ولاړه کوي، ترې بنکاره شي.

رسمی جریده

برله پسپی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۹/۸/۴)

ماده دوم:

هرگاه شخص ذکر شده در ماده اول این فرمان، به طرف همسایه مذکور کلکین گذاشته باشد و یا می‌گذارد مکلف است که با بلند کردن دیوار به اندازه قد انسان در کلکین متذکره و یا به وسیله دیگر، ضرر را از همسایه دفع نماید.

ماده سوم:

شاروالی‌ها و سایر ادارات ذیر بسط مکلف اند تا حین اعمار ساختمان‌ها در ساحة مربوطه نظارت نموده و از گذاشتن چنان کلکین‌های به طرف خانه‌های اعمار شده همسایه‌ها جلوگیری نمایند که با احکام این فرمان در تضاد باشد.

ماده چهارم:

ساختمان‌های که قبل از صدور این فرمان اعمار و کلکین‌های آن طوری گذاشته شده باشد که با

دو همه ماده:

که د دی فرمان په لومړی ماده کې ذکر شوی شخص د یاد همسایه طرف ته کړکې پربنودلې وي او یا بې پربردی، مکلف دی چې په یاده کړکې کې د انسان د قد په اندازه د دیوال په پورته کولو او یا په بلې وسیلې سره له همسایه خخه ضرر دفعه کړي.

در پیمه ماده:

ښاروالی او نوری اروندي ادارې مکلفې دی چې په ارونده ساحه کې د ودانیو د جوړولو پرمھال خارنه وکړي او د همسایه ګانو د جوړو شویو کورونو پر لور د داسې کړکې اپبنودلو مخنيوی وکړي چې د دی فرمان له حکمونو سره په تکر کې وي.

څلورمه ماده:

هغه ودانی چې د دی فرمان له صادرې دو خخه مخکې جوړی او کړکې بې داسې اپبنودل شوې وي

رسمی جریده

برله پسپی نمبر (۱۴۶۱)

(۱۴۰۳/۱۱/۱۵ - ۱۴۴۹/۸/۴)

احکام این فرمان در تضاد باشد، مالکان ساختمان‌ها طبق احکام این فرمان مکلف اند که با بلند نمودن دیوار به اندازه قدر انسان در کلکین و یا به وسیله دیگر، ضرر را از همسایه‌ها دفع نمایند.

ماده پنجم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد.

چې د دې فرمان له حکمونو سره په تکر کې وي، د دې فرمان له حکمونو سره سم د ودانیو مالکان مکلف دي چې کړکې د انسان د قد په اندازه د دیوال په پورته کولو او یا په بلې وسیله سره له همسایه ګانو خخه ضرر دفعه کړي.

پنځمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې خخه نافذ او په رسمی جریده کې دي خپور شي.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته!
امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث
مولوي هبة الله اخندزاده

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته!
امير المؤمنين شيخ القرآن والحديث
مولوي هبة الله اخندزاده

کلنی ګډون

په مرکز او ولايتونو کې: (۱۵۰۰) افغانی

د امارت مامورينو لپاره: (۲۵) سلنہ تخفيف

د تصدیق په وړاندې ګولو سره د زده ګونکو او محصلینو لپاره، نیمه بیه

په مرکز او ولايتونو کې د کتاب پلورنځیو لپاره د رسمي جريدي پلورنه له

ټاکلي بېي خخه، (۱۰) سلنہ تخفيف

له هېواده بهر: (۲۰۰) آمریکائی دالر

اشتراک سالانه

در مرکز و ولایات: (۱۵۰۰) افغانی

برای مامورین امارت: با (۲۵) فیصد تخفيف

برای متعلمين و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت

فروش جريده رسمي برای کتاب فروشی ها در مرکز و ولایات

با (۱۰) فیصد تخفيف از قیمت روی جلد

خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



**ISLAMIC EMIRATE
OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

- **The Law on the Establishment,
Confirmation and Appointment of
Teachers and Staff of Religious Schools**
- **The Procedure for Purchasing
Surplus Wheat of Farmers**
- **The Decrees of His Excellency
Amir al-Mu'minin
“The Supreme Leader”
(May Allah Almighty Protect Him)**

**Date: 3rd FEBRUARY.2025
ISSUE NO:(1461)**